# SOÁ 2089

DU PHÖÔNG KYÙ SAO

* Truyeän sang naêm xöù Thieân Truùc.
* Ghi cheùp cuûa Sa-moân Ngoä Khoâng vaøo Thieân Truùc.
* Haønh trình ñi Taây Vöïc cuûa Sa-moân Keá Nghieäp.
* Khaûo truyeän veà Phaïm taêng Chæ Khoâng.
* Truyeän Phaïm taêng Toûa Nam Nhöôïng Keát.
* Vaên Bia Baø-la-moân Taêng Chaùnh ôû Nam Thieân Truùc.
* Truyeän ñaïi Hoøa thöôïng Ñoâng chinh thôøi tieàn Ñöôøng.
* Du Thieân Truùc Kyù Daät Vaên cuûa Sa-moân Thöôøng Maãn ôû thôøi tieàn Ñöôøng.
* Trung Thieân Truùc Haønh Kyù cuûa Vöông Huyeàn Saùch vaø Taây Truùc Chí Daät Vaên do Baùch Quan soaïn ôû thôøi tieàn Ñöôøng.

# 1-TRUYEÄN SANG NAÊM XÖÙ THIEÂN TRUÙC

(Sa-moân Thích Tueä Sieâu ôû nöôùc Taân La ghi cheùp)

….. Baùu, chaân khoâng, loõa hình ngoaïi ñaïo chaúng maëc…. .

….. Qua khoûi böõa aên lieàn uoáng, cuõng khoâng chay tònh. Ñaát ñeàu baèng phaúng…… coù noâ tì ñem baùn ngöôøi toäi, cuøng ngöôøi toäi khoâng khaùc …… moät thaùng ñeán nöôùc Caâu-thi-na, nôi Ñöùc Phaät nhaäp Nieát-baøn. ÔÛ thaønh ñoâ hoang pheá khoâng coù ngöôøi ôû. Nôi Ñöùc Phaät nhaäp Nieát-baøn taïo döïng Thaùp, coù Thieàn sö ôû ñoù queùt töôùc. Moãi naêm vaøo ngaøy moàng taùm thaùng taùm, caùc haøng Taêng ni ñaïo tuïc ñeàu ñeán ñoù thieát ñaïi hoäi cuùng döôøng.

ÔÛ giöõa khoâng trung coù traùn phan hieån hieän khoâng bieát soá löôïng laø bao nhieâu, moïi ngöôøi ñoàng troâng thaáy. Ngay trong ngaøy ñoù ngöôøi phaùt taâm chaúng phaûi moät. ÔÛ phía Taây thaùp ñoù coù moät doøng soâng teân laø Y-la-baùt- ñeå, nöôùc xuoâi chaûy veà höôùng Nam ngoaøi hai ngaøn daëm môùi vaøo soâng Haèng. Chung quanh thaùp ñoù khoâng coù ngöôøi ôû, toaøn laø röøng caây hoang vaéng. Nhöõng ngöôøi sang ñoù leã baùi bò teâ giaùc, traâu, loaøi truøng lôùn laøm toån haïi. Veà phía Ñoâng Nam thaùp ñoù caùch khoaûng ba möôi daëm coù moät ngoâi chuøa teân laø Sa Baøn Ñaøn, coù…. hôn….. Thöôøng cuùng döôøng Thieàn sö ñoù caùc thöû y thöïc, khieán ôû nôi thaùp maø cuùng döôøng…. ngaøy, ñeán nöôùc Ba-la-tö. Nöôùc ñoù cuõng hoang pheá khoâng coù vua töùc…. naêm caâu luaân kia, thaáy treo hình töôïng ôû trong thaùp…. treân coù hình sö töû, traøng phan ñoù raát xinh ñeïp, naêm ngöôøi hôïp cuøng oâm laáy, ñöôøng vaên nhoû nhieäm….

. Thaùp, ñeàu taïo traøng phan ñoù, chuùa teân laø Ñaït Ma Chieác Caùt La, taêng chuùng…… ngoaïi ñaïo chaúng maëc y phuïc, treân thaân boâi thoa tro buïi, phuïng thôø Ñaïi Phaïm thieân ….. Trong chuøa ñoù coù moät toân töôïng baèng vaøng ñoàng naêm traêm …. laø do xöa kia ôû nöôùc Ma-kieät-ñaø coù teân laø Thi La Laät Ñeå taïo neân toân töôïng aáy, vaøo taïo moät böùc…… baèng vaøng ñoàng troïn moät taác, ñem ñi caùch thaønh ñoù hôn ba möôi boä ñeán phía Baéc bôø soâng Haèng ñaët ñeå vaäy. Töùc Loäc daõ uyeån, Caâu-thi-na, Xaù Thaønh, Ma-ha Boà-ñeà v. v..., boán thaùp linh lôùn taïi ranh giôùi vua nöôùc Ma-kieät-ñaø, nöôùc ñoù ñeàu haønh trì giaùo phaùp caû ñaïi thöùa laãn Tieåu thöøa…. ñeán ñöôïc chuøa Ma-ha Boà-ñeà, xöùng hôïp vôùi baûn nguyeän neân vui möøng khaùc thöôøng, löôït neâu ñeà thuaät laïi ngu chí theo loái nguû ngoân:

*“Chaúng lo Boà-ñeà xa*

*Chæ buoàn ñöôøng hieåm trôû Taùm thaùp thaät khoù thaáy Ngöôùi naøo maõn nguyeän aáy Sao ñeán Loäc Uyeån daøi Ñaâu yù nghieäp gioù bay Tham tröôùc qua kieáp thieâu Thaáy tröôùc maét soùng nay!”*

Töø nöôùc Ba-la-tö aáy traûi qua…. . Thaùng ñeán nöôùc Trung Thieân Truùc, vua ôû taïi thaùnh, teân laø Caùt Na Caäp. Taïi xöù Trung Thieân Truùc, caûnh vöùc thoaùng roäng, traêm hoï Ñoâng nhieàu, vua coù chin traêm con voi, caùc ñaïi thuû laõnh khaùc, moãi moãi töï coù hai ba traêm con. vua nöôùc ñoù thöôøng töï daãn ñaàu voi ngöïa binh lính ra chieán ñaáu, thöôøng cuùng xöù…. Thieân Truùc ñaùnh nhau, vua xöù trung Thieân Truùc luoân thaéng traän. Theo phaùp luaät nöôùc ñoù töï bieát thieáu voi ngöïa, thieáu binh lính, neân lieàu xin caàu hoøa,

moãi naêm giao noäp thueá, chaúng tranh giao chieán traän gieát hai laãn nhau, vôùi caùch thöùc aên maëc noùi naêng, phaùp duïng phong tuïc con ngöôøi caû naêm xöù Thieân Truùc ñeàu töông trôï nhau. Chæ taïi Nam Thieân Truùc theo quoác phaùp cuûa naêm xöù AÁn Ñoä khoâng coù goâng cuøm, lao nguïc, neáu ngöôì coù toäi thì chæ y cöù vaøo söï naëng nheï maø phaït tieàn, cuõng khoâng coù hình luaät gieát haïi. Treân ñeán caùc vua chuùa, döôùi ñeán caùc haøng thöù daân, ñeàu khoâng coù nhöõng vieäc ñi saên, phoùng chim, ñuoåi choù… Ñöôøng xaù tuy coù giaëc daõ nhöng chæ laáy vaät roài lieàn phoùng thaû, cuõng khoâng coù gieát haïi. Nhö neáu tình vaät tuùc coù maát vaäy. Ñaát ñai raát aám, traêm thöù caây coû thöôøng xanh töôi, khoâng coù söông tuyeát, aên thuaàn löông thöïc, gaïo luùachín muoän, buùn, baùnh, nhuõ laïc… khoâng coù töông muoái, toaøn duøng noài ñaát ñung naáu côm ñeå aên, khoâng coù buùa saét…. traêm hoï khoâng rieâng thueá thöôøng, chæ ruùt trích naêm thaïch ruoäng con ñeå ñoùng caáp vua, vua sai ngöôøi vaän chuyeån tôùi chuû ruoäng…. chaúng phaûi vì ñöa ñeán traêm hoï ôû xöù ñoù ngheøo khoù phaàn nhieàu, sang giaøu hieám ít. Trong nhaø vua quan cho ñeán nhaø giaøu coù ñaép maët moät ñoâi aùo daï, töï… moät chieác, ngöôøi ngheøo nöõa maûnh, ngöôøi nöõ cuõng vaäy.

Moãi luùc vua ñeán ngoài nôi nha sôû, caùc thuû laõnh cuøng daân chuùng ñeàu laïi vaäy quanh boán phía vua maø ngoài, moãi moãi töï tranh luaän ñaïo lyù, baøi baøng ñaáu toá laãn loän, ñaáu loaïn khaùc thöôøng, vua nhaän nghe laáy chaúng oaùn giaän töø töø giaûi ñaùp raèng: “OÂng naøy laø phaûi, oâng kia chaúng phaûi…. ” Daân chuùng aáy ñeàu laáy theo moät lôøi vua maø laøm chuaån ñònh, chaúng phaûi noùi baøy trôû laïi. Vua vaø caùc thuû lónh aáy… raát kính tin Tam baûo, nhö ñoái tröôùc caùc baäc sö taêng, vua vaø caùc thuû lónh… ñeàu ngoài döôùi ñaát, chaúng daùm ngoài treân saøn toøa. Nôi maø vua vaø caùc thuû lónh ñi ngoài qua laïi, töï mang theo saøn giöôøng nhoû beân mình, ñeán nôi lieàn duøng ngoài, chaúng duøng saøn toøa cuûa ngöôøi khaùc. ÔÛ chuøa vaø nhaø cuûa vua ñeàu taïo döïng thaønh ba lôùp taàng laàu. ÔÛ taàng thöù nhaát döôùi cuøng laøm kho, taàng giöõa ngöôøi ôû, caùc thuû lónh lôùn … cuõng vaäy, phoøng nhaø ñeàu ngang ñaàu duøng baèng gaïch nung, caây goã taïo döïng neân. Ngoaøi ra …, ñeàu laø nhaø tranh coû, tôï nhö nhaø cöûa ôû ñaåt Haùn (Trung Hoa) taïo döïng döôùi möa, laïi laø moät taàng vaäy.

Ñaát ñai xöù ñoù saûn sinh ra caùc thöù vaûi daï, voi ngöïa…. moïi vaät, chöù khoântg saûn sinh ra vaøng baïc, taát caû ñeàu do töø nöôùc ngoaøi mang laïi. Cuõng khoâng nuoâi döôõng caùc loaøi suùc vaät:löøa ngöïa, laïc ñaø, heo… traâu ôû xöù ñoù thuaàn toaøn saéc traéng, trong vaïn con hieám laém môùi coù moät con saéc maøu ñen ñoû. Da nhöïa cuõng hieám thieáu, chæ vua môùi coù ñöôïc vaøi traêm con, saùu baûy möôi ñoâi. Ngoaøi ra, thuû lónh vaø caùc daân chuùng toaøn khoâng nuoâi döôõng, chæ öa thích nuoâi traâu ñeå laáy söõa, Laïc Toâ vaäy. Ñaát ñai ngöôøi hieàn laønh, chaúng öa thích gieát haïi, nôi choán phoá chôï chaúng thaáy coù tieäm gieát

vaät baùn thòt.

Taïi trung Thieân Truùc moïi ngöôùi ñeàu tu haønh theo phaùp Ñaïi thöøa laãn Tieåu thöøa. Trong xöù Trung Thieân Truùc coù boán ngoâi thaùp lôùn: moät laø caáp coâ vieân ôû nöôøc Xaù-veä, thaáy coù chuøa vaø chuùng taêng ôû. Hai laø trong vöôøn Yeân La ôû thaønh Tyø Ña Ly coù ngoâi thaùp hieän coøn, chuøa ôû ñoù khoâng coù chö Taêng ôû. Ba laø taïi nöôùc Ca Tyø Ña La töùc noùi thaønh Ñöùc Phaät ñaûn sinh, caây Voâ Öu hieän vaãn coøn. Thaønh ñoù ñaõ hoang pheá, coù thaùp maø khoâng coù chö Taêng ôû, cuõng khoâng coù daân chuùng. Thaønh ñoù ôû raát xa veà phía Baéc. Caây röøng laém hoang vu, ñöôøng xaù coù laém giaëc daõ, ngöôøi sang ñoù leã baùi phaûi raát khoù môùi tìm ñöôïc ñöôøng ñi. Boán laø thaùp nôi ba ñöôøng theàm caáp baùu. Taïi Trung Thieân Truùc, vua ñöùng ôû phía Taây thaønh ñôïi baûy ngaøy khoaûng giöõa hai bôø soâng Haèng, Ñuùc phaät ôû cung trôøi Ñaïo Lôïi bieán hoùa laøm thaønh ba ñöôøng theàm baùu ñeå xuoáng nôi choán Dieâm Phuø Ñeà, ñöôøng beân taû baèng vaøng, ñöôøng beân höõu baèng baïc, ñöôøng chính giöõa baèng löu ly. Ñöùc Phaät ñi taïi ñöôøng giöõa, trôøi phaïm Vöông ñi ñöôøng beân taû, trôøi Ñeá Thích ñi ñöôøng beân höõu haàu theo Ñöùc Phaät maø xuoáng, töùc ôû xöù ñoù maø döïng taïo thaùc. Thaáy coù chuøa vaø chö taêng, coù…. .

Töø nöôùc Trung Thieân Truùc theo höôùng Nam ñi suoát hôn ba thaùng laø choã ôû cuûa vua nuôùc Nam Thieân Truùc, vua coù taùm traêm con voi, ñaát ñai nöôùc ñoù raát thoaùng roäng, phía Nam ñeán Nam Haûi, phía Ñoâng ñeán Ñoâng Haûi, phía Taây ñeán Taây Haûi, phía Baéc ñeán Trung Thieân Truùc. Caùc nöôùc Taây Thieân Truùc, Ñoâng Thieân Truùc tieáp lieàn ranh giôùi vôùi nhau, vaän maëc y phuïc, aên uoáng, phong tuïc cuûa con ngöôøi töông tôï nhö ôû Trung Thieân Truùc, chæ coù tieáng noùi hôi khaùc nhau. Ñaát ñai noùng hôn so vôùi ôû Trung Thieân Truùc. Xöù ñoù saûn sinh ra caùc thöù vaûi daï, voi, thuyû ngöu, hoaøng ngöu, cuõng coù ít deâ. Khoâng coù caùc loaøi laïc ñaø, löøa…. coù luùa ruoäng nöôùc, khoâng coù luùa muøa, luùa teû… ñeán nhö caùc thöù luïa, quyeân thì ôû naêm xöù Thieân Truùc ñeàu khoâng coù. Vua vaø thuû lónh, daân chuùng … ñeàu raát kính troïng Tam baûo, kính chuøa, kính Taêng. Vôùi giaùo phaùp Ñaïi thöøa, Tieåu thöøa ñeàu ñöôïc thaønh trì. Taïi ñoù, ôû trong nuùi coù moät ngoâi chuøa lôùn do Boà-taùt Long Thoï sai baûo thaàn Daï-xoa taïo döïng neân, chaúng phaûi do söùc ngöôøi laøm ra, ñeàu laø ñuïc nuùi laøm truï, laøm thaønh ba taàng laàu, xung quanh boán phía hôn ba traêm boä. Ngaøy Boà-taùt Long Thoï coøn taïi theá chuøa ñoù coù ba ngaøn vò Taêng maø gaïo aáy chaúng caïn heát, thöôøng ngaøy laáy ñi, trôû laïi nhö cuõ khoâng giaûm thieáu, nhöng nay ngoâi chuøa aáy hoang pheá, khoâng coù chö Taêng ôû. Boà-taùt Long Thoï soáng ñeán baûy traêm naêm môùi thò tòch(?) Baáy giôø taïi ñöôøng ñi nöôùc Nam Thieân Truùc coù laøm baøi thô theo loái nguï ngoân raèng.

*“Traêng ñeâm…. ñöôøng. Bôùt thuù tham boû tieän. Nöôùc ta trôøi phöông Baéc Nhaät Nam khoâng coù nhaïn Maây noåi vuït bay veà.*

*Gioù boãng chaúng chòu xoay Queâ ngöôøi ñaát goùc Taây.*

*Ai höôùng bay vaøo röøng”*

Laïi töø nöôùc Nam Thieân Truùc theo höôùng Baéc ñi lieàn hai thaùng laø ñeán thaønh vua nöôùc Taây Thieân Truùc ôû. vua nöôùc ñoù cuõng coù naêm saùu traêm con voi. Ñaát ñai saûn sinh ra caùc thöù vaûi daï vaø baïc, voi, ngöïa, traâu, deâ, phaàn nhieàu saûn sinh ra caùc gioáng luùa muøa lôùn nhoû vaø caùc thöù ñaäu…. Coøn gioáng luùa nöôùc hoaøn toaøn hieám, thieáu. Aên phaàn nhieàu baèng baùnh, buùn söõa, laïc, toâ, daàu, mua baùn ôû chôï duøng baèng tieàn baïc, vaûi daï…. . Vua cuøng caùc thuû lónh vaø daân chuùng…. raát kính Tam baûo, kính chuøa, kính Taêng, haønh trì caû phaùp Ñaïi thöøa laãn Tieåu thöøa. Ñaát ñai nöôùc ñoù raát thoaùng roäng, phía Taây ñeán Taây Haûi. Daân chuùng trong nöôc phaàn nhieàu gioûi veà xöôùng ca. Ngoaøi ra, ôû boán nöôùc Thieân Truùc kia chaúng nhö ôû nöôùc naøy, laïi khoâng coù roi gaäy, goâng cuøm, lao nguïc, hình luaät gieát choùc…. hieän nay bi caùc nöôùc lôùm maïnh ñeán xaâm chieám, moät nöûa ñaát nöôùc ñaõ bò maát. Laïi nöõa, phaùp luaät ôû naêm nuôùc Thieân Truùc, ngöôøi naøo ñi ra ngoaøi, chaúng caàn phaûi mang theo löông thöïc, ñeán nôi caàu xin töùc lieàn ñöôïc coù aên, chæ coù vua vaø caùc thuû lónh ñi ra ngoaøi môùi mang theo löông thöïc, khoâng aên duøng cuûa daân chuùng.

Laïi töø nöôùc Taây Thieân Truùc theo höôùng Baéc ñi suoát hôn ba thaùng laø nöôùc Baéc Thieân Truùc coù ñaát nöôùc teân laø Saø Lan Ñaït la, vua nöôùc ñoù coù ba traêm con voi, nöông men theo nuùi laøm thaønh ñeå ôû. Töø ñoù trôû veà höôùng Baéc daàn daàn coù nuùi vì ñaát nuôùc nhoû heïp, lính ngöïa chaúng nhieàu thöôøng bò nöôùc Trung Thieân Truùc vaø nöôùc La Dieáp Di La luoân luoân thoân tính, do ñoù maø nöông men theo nuùi ñeå soáng, phong tuïc con ngöôøi, aên uoáng noùi naêng chaúng khaùc ôû nöôùc Trung Thieân Truùc, ñaát ñai hôi laïnh hôn ôû Trung Thieân Truùc… cuõng khoâng coù söông tuyeát, chæ coù gioù laïnh. Ñaát ñai saûn sinh ra caùc thöù voi, vaûi daï, luùa muøa luùa nöôùc, luùa hoa ít coù. Vua nöôùc ñoù chæ coù traêm con voi, caùc thuû lónh naêm ba con, phía Taây laø ñoàng baèng soâng nöôùc, phía Ñoâng gaàn tieáp giaùp nuùi tuyeát. Trong nöôùc moïi ngöôøi raát kính chuøa, kính Taêng, haønh trì caû phaùp Ñaïi thöøa laãn Tieåu thöøa. Laïi ñi moät thaùng vöôït qua nuùi tuyeát ñeán phía Ñoâng coù moät nöôùc nhoû teân laø Toâ Baït Na Caâu Ñaùt La thuoäc söï cai quaûn cuûa nöôùc Thoå Phieân, ôû ñoù caùch vaän maëc töông tôï nhö taïi Baéc Thieân truùc, noùi naêng

töùc coù khaùc, ñaát ñai raát laïnh. laïi töø nöôùc Toâ Baït Na Caâu Ñaùt La ñoù theo höôùng Taây ñi moät thaùng laø ñeán nöôùc Xaû Tra, ôû ñoù noùi naêng hôi khaùc, coøn phaàn nhieàu ñeàu töông tôï. Phong tuïc con ngöôøi, caùch thöùc aên maëc, ñaát ñai saûn sinh khí tieác laïnh noùng, ñeàu töông tôï ôû Baéc Thieân Truùc cuõng kính chuøa kính taêng, tu haønh caû phaùp Ñaïi thöøa laãn Tieåu thöøa, vua cuøng caùc thuû lónh vaø daân chuùng ñeàu raát kính tin Tam baûo.

Laïi töø nöôùc Xaû Tra ñoù theo höôùng Taây ñi moät thaùng laø ñeán nöôùc Taân Ñaàu Coå La, phong tuïc con ngöôøi, caùch thöùc vaän maëc ñeàu töông tôï nhö ôû Baéc Thieân Truùc, noùi naêng hôi khaùc bieät. ÔÛ nöôùc ñoù raát meán chuoäng Laïc Ñaø vì ngöôøi nöôùc ñoù caàn laáy söõa Laïc Ñaø ñeå aên duøng. vua vaø daân chuùng raát kính troïng Tam baûo, kính chuøa kính taêng. Luaän sö chuùng hieàn taïo boä thuaän chaùnh lyù luaän voán ngöôøi nöôùc ñoù. Taïi nöôùc ñoù tu haønh caû phaùp Ñaïi thöøa laãn Tieåu thöøa. Hieän nay bò caùc nöôùc lôùn xaâm löôc ñaát nöôùc. Töø ñaát nöôùc ñoù cho ñeán caû naêm nöôùc Thieân Truùc, chaúng uoáng röôïu nhieàu, ñi khaép naêm nöôùc Thieân Truùc khoâng thaáy co` ngöôøi say söa, ñaùnh ñaù laãn nhau. Giaû söû nhö coù ngöôøi uoáng röôïu cuõng chæ vì toû baøi saéc maïo, söùc löïc maø thoâi, khoâng thaáy ca muùa, uoáng aên, yeán tieäc quaù laém.

Laïi nöõa, töø nöôùc Baéc Thieân Truùc coù moät ngoâi chuøa teân laø Na Kieät La Baït Na coù moät vò Sa-moân ngöôøi ñaát Haùn(Trung Hoa) thò tòch taïi ñoù. Theo caùc vò Ñaïi Ñöùc ôû ñoù keå laïi: “Vò Sa-moân aáy töø nöôùc Trung Thieân Truùc ñeán raát thoâng raõnh Tam Tang Thanh Giaùo, saép muoán trôû veà queâ höông boãng nhieân traùi maát söï ñieàu hoøa beân thò tòch” Luùc nghe noùi vaäy, khoâng ai chaúng ñau loøng, beøn ghi boán vaàn vì buoàn thöông minh loä theo loái nguõ ngoân:

*“Queâ cuõ ñeøn khoâng chuû*

*Thaàn linh ñeán nôi nao*

*Nhôù töôûng thöông tình thieát Ai bieát ñöôøng queâ nöôùc Ñaát khaùch caây baùu gaõy.*

*Ngoïc maïo ñaõ thaønh tro*

*Thöông oâng nguyeän chaúng thaønh Khoâng thaáy maây traéng veà. ”*

Laïi töø nöôùc ñoù theo höôùng Baéc ñi möôøi laêm ngaøy, vaøo nuùi ñeán nöôùc Ca La. Nöôùc Ca Di La cuõng thuoäc soá nöôùc Baéc Thieân Truùc. Nöôùc ñoù hôi lôùn. vua coù ba traêm con voi, ôû laïi trong nöôùc, ñöôøng xaù ñi laïi hieåm xaáu, khoâng bò caùc nöôùc ngoaøi xaâm chieám, daân chuùng Ñoâng nhieàu, ngheøo nhieàu, giaøu ít. Vua cuøng nhöõng thöû lónh vaø nhöõng ngöôøi giaøu coù vaän maëc y phuïc khoâng khaùc ôû Trung Thieân Truùc, ngoaøi ra, daân chuùng

ñeàu maëc ñaép ñeäm loâng ñeå cho theâm hình xaáu xí. Ñaát ñai ôû ñoù saûn sinh ra caùc thöù ñoàng saét, vaûi daï, ñeäm loâng, traâu, deâ, coù voi nhöng thieáu ngöïa, thuoäc loaïi luùa canh, Boà Ñaøo, ñaát ñai raát laïnhchaúng ñoàng nhö caùc ñaát nöôùc ñaõ ngang qua tröôùc, muøa thu coù laém söông, muøa Ñoâng tuyeát ñoå, muøa Haï möa söông. Traêm thöù caây coû luoân xanh, caønh laù ñieâu taøn, coû muøa Ñoâng ñeàu khoâ cheát. Soâng hang heïp nhoû, hai phía Nam Baéc ñi khoaûng naêm ngaøy, hai phía Ñoâng Taây ñi khoaûng moät ngaøy laø cuøng khaép, ngoaøi ra toaøn laø röøng chaøm, nhaø thuaàn laøm baèng vaùn caây che phuû ôû treân, chaúng duøng caùc thöù tranh coû, ngoùi gaïch. Vua cuøng caùc thuû laõnh vaø daân chuùng raát kính Tam baûo, trong nöôùc ñoù coù moät ao roàng. Vua roàng ñoù thöôøng ngaøy cuùng döôøng caùc vò A La-haùn. Tuy khoâng ngöôøi naøo thaáy caùc Thaùnh Taêng aáy thoï thöïc, nhöng cöù qua khoûi giôø thoï trai lieàn thaáy caùc thöù côm, baùnh, töø döôùi nöôùc laãn loän noåi leân, do ñoù maø ñöôïc bieát, maõi ñeán ngaøy nay vieäc cuùng döôøng aáy vaãn khoâng ngöng döùt. vua cuøng caùc Ñaïi Thuû Laõnh luùc ñi ra thì cöôõi voi, caùc quan nhoû cöôõi ngöïa, daân chuùng thaûy ñeàu ñi boä. Trong nöôùc ñoù raát kính chuøa, kính Taêng tu haøng caû phaùp Ñaïi thöøa laãn Tieåu thöøa. Theo phaùp luaät ôû naêm nöôùc Thieân Truùc treân töø caùc baäc quoác vöông, Vöông phi, vöông töû, döôùi ñeán caùc thuû lónhvaø vôï con moãi moãi ñeàu töï theo söùc löïc vaø jkhaû naêng cuûa chính mình maø taïo döïng neân chuøa chieàn, moãi nguôøi töï laøm rieâng, khoâng cuøng chung tu taïo. Vì ôû xöù ñoù cho raèng: “Moãi ngöôøi töï coù coâng ñöùc, sao phaûi cuøng chung tu taïo?” AÁy ñaõ nhö theá thì caùc vöông töû khaùc cuõng vaäy.

Phaøm taïo döïng chuøa chieàn cuùng döôøng töùc cuùng thí cho daân chuùng trong thoân trang, cuùng döôøng Tam baûo. Khoâng coù ngöôùi chaúng taïo döïng chuøa khoâng cuùng thí daân chuùng. Vì phaùp luaät ôû nöôùc ngoaøi neân vua vaø Phi Haäu moãi moãi ñeàu ôû rieâng bieät daân chuùng trong thoân trang. Caùc vöông töû vaø thuû laõnh, moãi ñeàu töï coù daân chuùng töï do boá thí, khoâng caàn ñeán vua, taïo döïng chuùa chieàn cuõng vaäy, heã caàn taïo töùc lieàn taïo, cuõng chaúng caàn phaûi hoûi vua, vua cuõng khoâng daùm ngaên caûn vì sôï chuoát laáy toäi xaáu aùc. Neáu daân chuùng giaøu coù tuy khoâng thoâm trang ñeå boá thí cuõng gaéng söùc taïo chuøa ñeå töï laøm gieàng moái thöôøng, coù ñöôïc vaät hì cuùng döôøng Tam baûo. Vì ôû naêm nöôùc Thieân Truùc khoâng coù baùn ngöôøi, khoâng coù toâi tôù, nhö caàn boá thí thì chæ daân chuùng trong trang vieân vaäy.

Laïi töø nöôùc Ca-dieáp Di La theo höôùng Ñoâng Baéc caùch nuùi ñi khoaûng möôøi laêm ngaøy.

Ñöôøng töùc ñeán nöôùc Ñaïi Boät Luaät, nöôùc Döông Ñoàng, nöôùc Sa Baù Tö, ba nöôùc ñoù ñeàu thuoäc söï cai quaûn cuûaThoå Phieân, caùch thöùc con ngöôøi aên maëc noùi naêng moãi moãi ñeàu rieâng khaùc, vaän maëc da cöøu, giaï,

aùo sam, giaøy uûng, aoù haït…., ñaát ñai heïp nhoû, nuùi soâng hieåm trôû, cuõng coù chuøa, coù chö Taêng kính tinTam baûo. Neáu laø ñaõ thuoäc phía Ñoâng thoå phieân thì ñeàu khoâng coù chuøa chieàn, khoâng bieát phaät phaùp. Vì tuïc xöù ñoù laø ngöôùi Hoà neân tin vaäy.

Ñaõ ñeán phía Ñoâng ñaát nöôùc Thoå Phieân thì toaøn ôû choán nuùi baêng, nuùi tuyeát, nuùi soâng hang ñoäng, duøng maøn giaï ngaên chaèn ñeå ôû, khoâng coù thaønh quaùch, phoøng nhaø, nôi ôû toaøn töông tôï hang ôû tuøy theo coû nöôùc. vua xöù ñoù tuy ôû moät nôi cuõngkhoâng coù thaønh quaùch, chæ duøng maøn giaï ngaên che sinh soáng. Ñaát ñai saûn sinh caùc loaïi deâ, ngöïa, meøo, traâu, aùo haït, boâng ñeäm, chaúng ñoàng nhö caùc nöôùc khaùc, nhaø nhaø thöôøng aên buùn mieáng, ít coù baùnh, côm. Quoác Vöông vaø daân chuùng ñeàu khoâng bieát Phaät Phaùp, khoâng coù chuøa chieàn. Daân chuùng trong nöôùc ñeàu ñuïc xuyeân ñaát laøn haàm hoá ñeå naèm, khoâng coù giöôøng chieáu, saéc da ngöôøi daân raát ñen, ngöôøi traéng hieám coù, noùi naêng chaúng ñoàng caùc nöôùc khaùc. Phaàn nhieàu öa thích aên chaáy raän, vì maëc aùo loâng neân coù nhieàu chaáy raän, baét ñöôïc lieàn nuùn vaøo mieäng, troïn khoâng vaát boû. Laïi töø nöôùc Ca-Dieáp-di-La theo höôùng Taây Baéc vöôït caùch nuùi ñi khoaûng baûy ngaøy laø ñeán nöôùc Tieåu Boät Luaät. Nöôùc ñoù thuoäc söï cai quaûn cuûa nöôùc Haùn (Trung Hoa). Phong tuïc con ngöôøi vaän maëc aên uoáng noùi naêng töông tôï nhö nöôùc Ñaïi Boät Luaät. Maëc aùo sam baèng giaï, mang giaøy uûng, caét boû raâu toùc, treân ñaàu quaán moät vaønh vaûi boâng, ngöôøi nöõ ñeå toùc daøi, daân chuùng ngheøo khoù nhieàu, sang giaøu ít, nuùi soâng heïp nhoû, ruoäng ñoàng luùa ít. Nuùi ôû ñoù hoác haùc khoâng coù caây coái vaø caùc loaïi coû. Tröôùc kia vua nöôùc Tieåu Boät Luaät bò thoå phieân ñeán böùc baùch neân chaïy vaøo ôû nöôùc Tieåu Boät Luaät, coøn thuû laõn vaø daân chuùng ôû laïi nöôùc Tieåu Boät Luaät khoâng theo sang.

Töø nöôùc Ca-dieáp-di-la aáy theo höôùng Taây Baéc caùch nuùi ñi khoaûng moät thaùng laø ñeán nöôùc Kieán-ñaø-la. Vua vaø binh ngöïa ôû nöôùc ñoù ñeàu laø Ñoät Quyeát. Daân chuùng baûn xöù thuoäc ngöôøi Hoà vaø coù caû Baø-la-moân. Nöôùc ñoù xöa tröôùc laø thuoäc vua nöôùc Keá Taân, vua baêng haø, bò A Da laø vua nöôùc Ñoät Quyeát thoáng laõnh moät Boä Laïc binh ngöïa ñeán ñaùnh vua nöôùc Keá Taân, vì binh ngöïa cuûa Ñoät Quyeát huøng maïnh, beøn gieát vua nöôùc Keá Taân, maø töï laøm chuû nöôùc ñoù, nhaân caûng giôùi nöôùc ñoù, Ñoät Quyeát baù vöông nöôùc ñoù ñaõ thuoäc phía Baéc ñeàu ôû trong ñoù. Nuùi ñoù ñeàu chaùy, khoâng coù coû caây. Phong tuïc con ngöôøi vaän maëc noùi naêng khí tieát ñeàu rieâng khaùc, y phuïc toaøn baèng loaïi da loâng giaï, aùo haït giaøy uûng, ñaát ñai thích hôïp vôùi gioáng luùa Ñaïi Maïch, Tieåu Maïch, toaøn khoâng coù luùa muøa, luùa teû, luùa nöôùc, Daân chuùng phaàn nhieàu aên buùn aên baùnh. Chæ tröø caùc nöôùc Ca-dieáp-di-la, Ñaïi Boät Luaät, Tieåu Boät Luaät, Döong Ñoàng…thì nöôùc

Kieán–ñaø-la cho ñeán naêm nöôùc Thieân Truùc, Coân Loân…. ñeàu khoâng coù Boà Ñaøo, chæ coù Cam Giaù. vua nöôùc Ñoät Quyeát coù naêmcon voi, deâ, ngöïa thì nhieàu voâ soá, laïc ñaø, loa, löøa thì raát nhieàu. Ñaát cuøng xöù Hoà………………….

. Chaúng qua. Theo höôùng Nam maø ñi, ñöôøng xaù hieåm xaáu coù nhieàu giaëc cöôùp. Töø ñoù ñaõ thuoäc phía Baéc, ngheà nghieäp theo phöông Taây coù laém chôï buùa, raát nhieàu nôi gieát haïi suùc vaät. vua ôû ñoù tuy laø Ñoät Quyeát nhöng raát kính tin Tam baûo, vuacuøng Vöông Phi, Vöông töû, thuû laõnh….

. Moãi moãi ñeàu coù taïo döïng chuøa chieàn cuùng döôøng Tam baûo. Vua ôû ñoù thöôøng naêm coù hai laàn thieát trai Ñaïi Hoäi voâ giaù, chæ giöõ caùc vaät töï thaân caàn thoï duïng. Ngoaøi ra voi, ngöïa, vôï …. ñeàu xaû theá. Chæ coù vôï vaø voi thì khieán Chu Taêng ñònh ñoaùn giaù caû roài vua töï chuoäc laïi, coøn caùc thöù laïc ñaø, ngöïa, vaøng, baïc, aùo quaàn, cuûa caûi. Moïi vaät duïng trong nhaø ñeàu giao chö Taêng ñoåi baùn, töï phaân chia lôïi döôõng. Vua ôû ñoù chaúng ñoàng nhö ôû Ñoät Quyeát trôû veà phía Baéc, treû con, ngöôøi nöõ cuõng vaäy, moãi moãi ñeàu taïo chuøa, thieát trai hoäi xaû theá. Thaønh ñoù ñöôïc xaây döïng gaàn ôû bôø phía Baéc soâng Taân Ñaàu. Töø thaønh ñoù ñi veà höôøng Taây khoaûng ba ngaøy laø ñeán moät ngoâi chuøa lôùn teân laø Caùt-naëc-ca, taïi chuøa ñoù coù moät ngoâi thaùp lôùn thöoøng toûa phoùng aùnh saùng. Chuøa vaø thaùp ñoù do vua Caùc- Naëc- Ca taïo döïng xöa kia, töø khi vua taïo döïng chuøa beøn ñaët teân aáy.

Laïi nöõa, töø thaønh ñoù theo höôùng Ñoâng Nam, ñi…. daëm laø nôi Ñöùc Phaät ôû thôøi quaù khöù laøm vua Thi Tyø Ma cöùu chim boà caâu, hieän taïi coù chuøa vaø chö Taêng ôû. Vaø nôi Ñöùc Phaät ôû ñôøi quaù khöù xaû boû ñaàu maét thí cho naêm quyû Daï-xoa…… ñeàu taïi trong nöôùc ñoù. Töø thaønh ñoù theo höôùng Ñoâng Nam ñi vaøo trong nuùi, moãi moãi ñeàu coù chuøa, coù chö Taêng ôû, hieän nay thaáy coù cuùng döôøng. Nöôùc ñoù tu haønh caû phaùp Ñaïi thöøa laãn Tieåu thöøa. Laïi töø nöôùc Kieàu-Ñaø La aáy theo höôùng chaùng Baéc ñi vaøo trong nuùi khoaûng ba ngaøy ñöôøng laø ñeán nöôùc OÂ Tröôøng. Ngöôøi ôû xöù ñoù töï noùi laø Uaát- Ñòa- Daãn -na. Vua nöôùc ñoù raát kính tin Tam baûo. Daân chuùng thoân trong phaàn nhieàu cuùng döôøng vaøo nhaø chuøa, chæ giöõ laïi phaàn ít ñeå töï lo lieäu aên maëc, vieäc thieát trai cuùng döôøng laø thöôøng coù moãi ngaøy, raát kính chuøa kính taêng, chuùng taêng Ñoâng nhieàu hôn ngöôøi theá tuïc, chuyeân tu haønh theo phaùp Ñaïi thöøa. Phong tuïc con ngöôøi aên uoáng vaän maëc töông töï nhö ôû nöôùc Kieán- Ñaø-la, noùi naêng thì chaúng ñoàng, ñaát ñai ôû ñoù coù laém caùc thöù Laïc Ñaø, Lao Deâ Ngöïa, vaûi giaï…. khí tieác raát laïnh.

Laïi nöõa, töø nöôùc OÂ Tröôøng theo höôùng Ñoâng Baéc vaøo nuùi ñi khoaûng möôøi laêm ngaøy laø ñeán nöôùc Caâu Veä. Ngöôøi daân nöôùc ñoù töï goïi laø nöôùc Xa- Ma-Haït-la-xaø. vua ôû ñoù cuõng kính tin Tam baûo, coù chuøa, coù chö Taêng, caùch thöùc aên maïêc noùi naêng töông tôï nhö ôû nöôùc OÂ Tröôøng,

maëc aùo sam coù haït baèng ñeäm giaï…. cuõng coù deâ ngöïa…. Töø nöôùc Kieán- ñaø-la aáy theo höôùng Taây ñi vaøo nuùi khoaûng ba ngaøy laø ñeán nöôùc Giaùm Ba, nöôùc ñoù khoâng coù vua chæ coù ñaïithuû laõnh cuõng thuoäc söï cai quaûn cuûa nöôùc Kieán-ñaø-la, caùch thöùc aên maëc, noùi naêng töông tôï nhö nöôùc Kieán- Ñaø-la, cuõng coù chuøa, coù chö taêng, raát kính tin Tam baûo, tu haøng theo phaùp Ñaïi thöøa. Laïi töù nöôùc Giaùm Ba ñoù ñi vaøo trong nuùi qua taùm ngaøy ñöôøng laø ñeán nöôùc Keá Taân, nöôùc ñoù cuõng thuoäc söï cai quûan cuûa nöôùc Kieán-Ñaø-la. Vua nöôùc ñoù muøa Haï thì ôû nöôùc Keá Taân vì theo söï maùt meû ma øôû, coøn muaø Ñoâng thì sang nöôùc Kieán-ñaø-la nöông söï aám aùp ñeå ôû. Taïi xöù ñoù khoâng coù tuyeát, chæ aám aùp khoâng laïnh, coøn ôû nuôù Keá Taân muøa Ñoâng thì laém tuyeátvì ôû xöù ñoù laïnh. Daân chuùng baûn xöù ñoù laø ngöôøi Hoà. Vua vaø binh ngöïa thuoäc Ñoät Quyeát, caùch thöùc vaän maëc, noùi naêng, aên uoáng thì ñaïi ñoàng tieåu dò so vôùi nöôùc Thoå-hoûa-La, baát keå ngöôøi Nam keû nöõ ñeàu vaän maëc aùo sam haït vaûi gia, mang giaøy uûng. Y phuïc Nam nöõ khoâng coù khaùc bieät, ngöôøi Nam ñeàu caét caïo raâu toùc, ngöôøi nöõ ñeå toùc daøi. Ñaát ñai saûn sinh caùc thöù laïc ñaø, la, deâ, ngöïa, löøa, traâu, vaûi giaï gioáng luaù ñaïi maïch tieåu maïch, uaát kim höông…. daân chuùng trong nöôùc raát kính tin Tam baûo, kính chuøa kính taêng, daân chuùng moãi nhaø ñeàu taïo döïng chuøa cuùng döôøng Tam baûo. Trong thaønh lôùn coù moät ngoâi chuøa teân laø Sa Mòch, trong chuøa phuïng thôø boái toùc loa keá coát xöông xaù-lôïi cuûa Ñöùc Phaät, Hieän taïi vua quan daân chuùng thöôøng ngaøy ñeán cuùng döôøng nöôùc ñoù tu haønh theo phaùp Tieåu thöøa, Cuõng taïi trong nuùi treân ñænh nuùi khoâng coù caây coû, töông tôï nhö nuùi hoûa thieâu vaäy.

Laïi töø nöôùc Keá Taân theo höôùng Taây ñi baûy ngaøy laø ñeán nöôùc Taï- duaät, ngöôøi ôû xöù ñoù töï goïi laø nöôùc Xaõ-hoä-la-taùt-tha-na, daân chuùng baûn ñòa thuoäc nguôøi Hoà, vua vaø binh ngöïa töùc thuoäc Ñoät Quyeát. Vua ñoù laø chaùu vua nöôùc Keá Taân, töï caàm naém binh ngöïa boä laïc ñeán ôû nöôùc ñoù, chaúng leä thuoäc caùc nöôùc khaùc cuõng khoâng thuoäc quyeàn cai quaûn cuûa ngöôøi chuù (vua nöôùc Keá Taân). Vua ñoù vaø thuû laõnh tuy laø Ñoät Quyeát nhöng raát kính tin Tam baûo, kính chuøa kính Taêng, tu haønh theo phaùp Ñaïi thöøa. Coù moät ñaïi thuû laõnh Ñoät Quyeát teân laø Sa Baùt Caùn cöù moãi naêm moät laàn trôû laïi thieát baøy voâ soá vaøng baïc, phaàn nhieàu ôû vua ñoù phong tuïc con ngöôøi vaän maëc, ñaát ñai saûn sinh caùc thöù ñeàu töông tôï nhö vua nuôùc Keá Taân, chæ noùi naêng moãi töï rieâng khaùc.

Laïi töø nöôùc Taï Duaät ñoù theo höôùng Baéc baûy ngaøy laø ñeán nuôùc Phaïm Daãn, vua nöôùc ñoù laø ngöôøi Hoà chaúng phuï thuoäc caùc nöôùc khaùc, binh ngöïa lôùn maïnh neân caùc nöôùc khoâng daùm ñeán xaâm chieám. Caùch thöùc vaän maëc aùo sam baèng vaûi giaï, aùo sam da cöøu, vaûi ñeäm … ñaát ñai

saûn sinh ra caùc thöù deâ, ngöïa, vaûi giaï…. raát quyù boà ñaøo, ñaát ñai ôû ñoù coù tuyeát raát laïnh, phaàn nhieàu men theo nuùi ñeå ôû, vua cuøng thuû laõnh vaø daaân chuùng raát kính tin Tam baûo, kính chuøa kính Taêng, tu haønh caû phaùp Ñaïi thöøa laãn Tieåu thöøa. Daân chuùng ôû ñoù vaø nöôùc Taï Duaät….. Cuõng ñeàu caét caïo raâu toùc, phong tuïc con ngöôøi phaàn nhieàu töông tôï nhö ôû nöôùc Keá Taân, coøn nôi rieâng khaùc thì laém nhieàu. Taïi baûn ñòa ñoù noùi naêng chaúng ñoàng caùc nöôùc khaùc. Laïi töø nöôùc Phaïm Daãn theo höôùng Baéc ñi hai möôi ngaøy laø ñeán nöôùc Thoå-Hoûa-La, vua ôû thaønh teân laø Phöôïc-ñeå-na. Hieän nay binh ngöïa Ñaïi Thaät taán aùp taïi ñoù. vua nöôùc ñoù bò vua Ñaïi Thaät eùp böùc heo höôùng Ñoâng chaït moät thaùng ñeán ôû nuùi Boà Trì, hieän taïi thuoäc söï cai quaûn cuûa Ñaïi Thaät, noùi naêng khaùc bieät so vôùi caùc nöôùc khaùc, coù phaàn ít töông tôï nhö ôû nöôùc Keá Taân, phaàn nhieàu thì chaúng ñoàng. Y phuïc vaän maëc phaàn nhieàu laø da cöøu vaûi ñeäm…. . Treân ñeán vua chuùa döôùi ñeán thöù daân ñeàu laáy da cöøu laøm thöôïng phuïc. Ñaát ñai ôû ñoù raát quyù, laïc ñaø, deâ, la ngöïa, vaûi giaï, Boà Ñaøo, aên chæ öa thích aên baùnh, ñaát ñai reùt laïnh, ngaøy Ñoâng coù nhieàu söông tuyeát, vua cuøng thuû laõnh vaø daân chuùng ñeàu raát kính tin Tam baûo, kính chuùa kính Taêng, tu haønh theo phaùp Tieåu thöøa, khoâng aên thòt vaø caùc thöù haønh kieäu…. , chaúng phuïng tôø ngoaïi ñaïo, ngöôøi Nam thì caét toùc caïo raâu, ngöôøi nöõ thì ñeå toùc daøi, ñaát ñai phaàn nhieàu thuoäc nuùi. .

Laïi töø nöôùc Thoå Hoûa La aáy theo höôùng Taây ñi moät thaùng laø ñeán nöôùc Ba Tö. Vua nöôùc ñoù tröôùc kia thuoäc söï cai quaûn cuûa nöôùc Ñaïi Thaät laø vua nöôùc Ba Tö thaâu laáy Ñaø Hoä, veà sau phaân phaûn beøn gieát vua ñoù maø töï laäp laøm chuû. Nhöng ñeán nay nöôùc ñoù töùc bò nöôùc Ñaïi Thaät thoân tính, y phuïc xua tröôùc vaän maëc roäng raõi, aùo haït baèng vaûi giaï, caét caïo raâu toùc. AÊn chæ baùnh thòt, giaû söû nhö coù gaïo cuõng xay giaõ ñeå laøm baùnh aên. Ñaát ñai ôû ñoù saûn sinh caùc thöù laïc ñaø, deâ, ngöïa, loa…. saûn sinh loaøi löøa cao lôùn, vaûi giaï vaät baùu, noùi naêng moãi töï khaùc bieät chaúng ñoàng nhö caùc nöôùc, taùnh tình con ngöôøi öa thích giao dòch buoân baùn, thöôøng duøng thuyeàn lôùn ñeán Taây Haûi, vaøo Nam Haûi, ñeán nöôùc Sö Töû laáy caùc vaät baùu, do vaäy ôû nöôùc ñoù noùi laø löu xuaát vaät baùu. Cuõng ñi ñeán nöôùc Coân Loân laáy vaøng, cuõng duøng thuyeàn ñi ñeán ñaát Haùn (Trung Hoa) ñeán thaúng Quaûng Chaâu laáy caùc thöù luïa quyeân tô gaám, ñaát ñai saûn sinh caùc thöù boâng tô mòn ñeïp, daân chuùng trong nuôùc öa thích gieát haïi. Chæ phuïng thôø trôøi khoâng bieát Phaät Phaùp.

Laïi töø nöôùc Ba Tö theo höông Baéc ñi möôøi ngaøy vaøo nuùi ñeán nöôùc Ñaïi Thaät. vua nöôùc ñoù khoâng ôû taïi baûn quoác, hieän ñeán ôû taïi nöôùc Tieåu Phaát Laâm. Vì ñaùnh chieám ñöôïc nöôùc ñoù. Nöôùc ñoù laïi ôû nuùi ñaûo nôi ôû

raát buoàn baû. Töø ñaây ñeán kia, ñaát ñai saûn sinh ra caùc thöù laïc ñaø, la, deâ, ngöïa, vaûi sôïi, loâng cöøu, cuõng coù vaât baùu, vaän maëc y phuïc aùo sam thoaùng roäng baèng sôïi vaûi nhoû mòn treân aùo sam laïi ñaép moät lôùp vaûi sôïi, laáy laøm thöôïng phuïc, y phuïc cuûa vua vaø Daân chuùng ñoàng moät loaïi khoâng khaùc nhau, ngöôøi nöõ cuõng maëc aùo sam roäng, ngöôøi Nam caét toùc ñeå raâu, ngöôøi nöõ ñeå toùc daøi, aên uoáng khoâng keåâ sang heøn, cuøng aên chung baùt, töï tay voác laáy, cuõng coù ñuõa muoãng, laáy thaáy raát aùc, noùi laø töï tay gieát ñeå aên ñöôïc phöôùc voâ löôïng. Daân chuùng trong nöôùc öa söï gieát haïi, phuïng thôø Phaïm thieân khoâng bieát Phaät Phaùp, pheùp taéc nöôùc ñoù khoâng coù quyø vaùi. Beân caïnh phía Taây Baéc cuûa Bieån nöôùc Tieåu Phaát Laâm töùc laø nöôùc Ñaïi Phaát Laâm. Vua vaø binh ngöïa nöôùc ñoù maïnh nhieàu, chaúng leä thuoäc caùc nöôùc khaùc. Nöôùc Ñaïi Thaät ñaõ coù vaøi laàn ñem binh ñeán ñaùnh chieám maø khoâng ñöôïc. Nöôùc Ñoät Quyeát cuõng ñeán xaâm chieám maø khoâng ñöôïc. Ñaát ñai nöôùc ñoù raát nhieàu vaät baùu, raát laém laïc ñaø, loa, deâ, ngöïa, vaûi sôïi…Vaän maët y phuïc töông tôï nhö ôû nöôùc Ba Tö vaø Ñaïi Thaät coøn noùi naêng moãi töï khaùc bieät chaüng ñoàng.

Töø nöôùc Ñaïi Thaät trôû veà höôùng Ñoâng taát caû ñeàu thuoäc nöôùc Hoà töùc laø nöôùc An, nöôùc Taøo, nöôùc Söû, nöôùc Thaïch Loa, nöôùc Meå, nöôùc Khöông… moãi moãi nöôùc tuy coù vua rieâng bieät, nhöng ñeàu thuoäc söï cai quaûn cuûa nöôùc Ñaïi Thaät. Vì ñaát nöôùc nhoû heïp, binh ngöïa khoâng nhieàu neân chaúng theå töï baûo hoä. Ñaát ñai caùc nöôùc ñoâ sinh saûn caùc loaïi laïc ñaø, loa, deâ, ngöïa, vaûi sôïi, v. v... Vaân maëc aùo sam quaàn khoá baèng vaûi sôïi vaø da cöøu, noùi naêng chaúng ñoàng nhö caùc nöôùc khaùc. Vaø, caû saùu nöôùc aáy ñeàu phuïng thôø hoûa yeâu, khoâng bieát Phaät Phaùp, chæ taïi nöôùc Khöông coù moät ngoâi chuøa, coù Chö Taêng maø khoâng hieåu khoâng kính. Caùc nöôùc thuoäc ngöôøi Hoà aáy, moïi ngöôøi ñeàu caét caïo raâu toùc, öu thích maëc aùo giaï quaán khaên saéc traéng. Phong tuïc raát xaáu aùc, theå thöùc hoân nhaân phöùc taïp, ñaøn oâng laáy meï hoaëc chò, em laøm vôï, taïi nöôùc Ba Tö cuõng laáy meï laøm vôï. Trong caùc nöôùc Thoå Hoûa La cho ñeán nöôùc Keá Taân, nöôùc Phaïm Daãn, nöôùc Taï Duaät, v. v... anh em 10 ngöôøi, naêm ngöôøi, ba ngöôøi, hai ngöôøi cuøng laáy moät ngöôøi vôï, khoâng cho moãi ngöôøi laáy rieâng moät ngöôøi vôï, vì sôï phaù hoaïi möu keá cuûa gia ñình.

Laïi töø nöôùc Khöông trôû veà höôùng Ñoâng, töùc nöôùc Baït Ha na, coù hai vò vua gaén lieàn doøng soâng Xoa Ñaïi, doøng nöôùc chaûy veà höôùng Taây, ôû phía Nam bôø soâng laø moät vua thuoäc söï cai quaûn cuûa nöôùc Ñaïi Thaät, ôû phía Baéc bôø soâng laø moät vua thuoäc söï cai quaûn cuûa nöôùc Ñoät Quyeát. Ñaát ñai ôû ñoù cuõng saûn sinh caùc thöù laïc ñaø, loa, deâ, ngöïa, vaûi sôïi… Con ngöôøi vaän maëc vaûi sôïi, Da cöøu, aên duøng phaàn nhieàu laø baùnh vaø buùn, noùi

naêng moãi töï khaùc bieät chaüng ñoàng nhö caùc nöôùc. Khoâng bieát Phaät Phaùp, khoâng coù chuøa chieàn Taêng Ni.

ÔÛ phía Ñoâng nöôùc Baït Haï Na coù moät nöôùc teân laø Loát Ñoát, vua nöôùc ñoù nguyeân laø chuûng toäc Ñoät Quyeát. Daân chuùng taïi baûn ñòa ñoù moät nöûa laø ngöôøi Hoà, moät nöûa laø ngöôøi Ñoät Quyeát. Ñaát ñai nöôùc ñoù saûn sinh caùc thöù laïc ñaø, loa, ngöïa, löøa, boà ñaøo, vaûi boá, thaûm. Con ngöôøi mang maëc vaûi sôïi, da cöøu. Noùi naêng moät nöûa thuoäc Thoå Hoûa La, moät nöûa thuoäc Ñoät Quyeát vaø moät nöûa taïi baûn ñòa ñoù. vua cuøng thuû laõnh vaø daân chuùng raát kính tin Tam baûo, coù Chuøa coù Chö Taêng, tu haønh theo phaùp Tieåu thöøa. Nöôùc ñoù thuoäc söï cai quaûn cuûa nöôùc Ñaïi Thaät. Ngöôøi nöôùc ngoaøi tuy noùi ñoù laø Ñaïo Quoác, cuøng töông tôï nhö moät chaâu lôùn ôû Ñaát Haùn (Trung Hoa), ôû nöôùc ñoù ñaøn oâng caét caïo raâu toùc, ngöôøi nöõ ñeå toùc daøi.

Laïi töø caùc nöôùc thuoäc ngöôøi Hoà aáy trôû veà höôùng Baéc, phía Baéc ñeán Baéc Haûi, phía Taây ñeán Taây Haûi, phía Ñoâng ñeán nöôùc Haùn (Trung Hoa). Ñaõ thuoäc phöông Baéc thì ñeàu thuoäc caûnh giôùi cuûa Ñoät Quyeát. Caùc nöôùc thuoäc Ñoät Quyeát aáy khoâng bieát Phaät Phaùp, khoâng coù Chuøa vaø Chuùng Taêng, vaän maëc aùo sam vaûi sôïi, Da Cöøu, duøng caùc truøng loaïi laøm thöùc aên, nôi ôû cuõng khoâng coù thaønh quaùch, duøng maøn daï laøm phoøng nhaø ñi ôû ñeàu tuøy thaân, toaøn theo nöôùc coû, ngöôøi Nam ñeàu caét caïo raâu toùc, ngöôøi nöû ñeå toùc daøi, noùi naêng chaúng ñoàng nhö caùc nöôùc khaùc. Daân chuùng trong nöôùc öa thích vieäc gieát haïi khoâng bieát ñeàu thieän aùc, Ñaát ñai coù laém laïc ñaø, loa deâ ngöïa. Laïi nöõa, töø nöôùc Thoå Hoûa La theo höôùng Ñoâng ñi khoaûng baûy ngaøy laø ñeán thaønh vua Hoà Maät ôû. Ñang luùc ôû taïi nöôùc Thoå Hoûa La gaëp keû söù ñaát Haùn (Trung Hoa) vaøo phieân, löôïc ñeà töù vaän laøm baøi Töø theo loái nguõ ngoân:

*“OÂng haän Taây phieân xa Ñöôøng hoang vaéng nuùi Tuyeát Chim bay sôï choùt voùt*

*Bình sinh khoâng gaït leä Toâi than ñöôøng Ñoâng daøi Khe hieåm giaët laém nhieàu Ngöôøi ñi rieâng caàu gheành Nay ñaây röôùi ngaøn haøng”*

Laïi moät ngaøy muøa Ñoâng taïi nöôùc Thoå Hoûa La gaëp tuyeát ñoùng, laøm moät baøi Thuaät Hoaøi theo loái nguõ ngoân:

*“Tuyeát laïnh keùo baêng hôïp Bieån lôùn ñoùng laùt saøn Long moân thuaàn boäc boá*

*Baïn löûa treân theàm ca Gioù reùt xeù ñaát raùch Suoái soâng laán ñaát bôø*

*Mieäng gieáng raén quaán troøn Sao roäng qua Hoà Maät”*

Vua nöôùc Hoà Maät aáy binh ngöïa ít yeáu, chaúng theå töï baûo hoä, hieän taïi bò nöôùc Ñaïi Thaät cai quaûn. Moãi naêm ñoùng thueá 3000 xaáp luïa quyeân. ÔÛ nôi hang nuùi, choã ôû nhoû heïp, daân chuùng phaàn nhieàu laø ngheoø khoù, vaän aùo sam vaûi gòa da cöøu, vua maëc luïa nhuûn luïa quyeân vaûi sôïi. AÊn chæ toaøn buùn baùnh. Ñaát ñai raát reùt laïnh so vôùi caùc nöôùc khaùc. Noùi naêng chaúng ñoàng vôùi caùc nöôùc khaùc, saûn sinh caùc loaøi deâ traâu raát nhoû thaân hình, cuõng coù ngöïa, loa, cuõng coù Chö Taêng, coù chuøa, tu haønh theo phaùp Tieåu thöøa. vua cuøng thuû laõnh vaø daân chuùng ñeàu phuïng thôø Phaät, chaúng theo ngoaïi ñaïo. Do nöôùc aáy khoâng coù ngoaïi ñaïo, ngöôøi Nam ñeàu caét caïo raâu toùc, ngöôøi nöõ ñeå toùc daøi, nöông ôû trong nuùi, nuùi aáy khoâng coù caây coái vaø coû laù.

Töø nöôùc Hoà Maät theo höôùng Baéc vaøo trong nuùi coù 9 nöôùc Thöùc Naëc, moãi nöôùc töï coù vua thoáng laõnh binh ngöïa maø soáng. Coù moät vua thuoäc söï cai quaûn cuûa vua Hoà Maät, ngoaøi ra ñeàu töï trò chaúng thuoäc leä caùc nöôùc khaùc. GaÀn ñoâ coù hai hang vua ñeán nöông töïa nöôùc Haùn (Trung Hoa) laøm söù maïng nöôùc An Töùc, qua laïi khoâng ngöøng döùt. Chæ coù vua vaø caùc thuû laõnh vaän maëc vaûi boá da cöøu, ngoaøi ra daân chuùng ñeàu maëc aùo sam ñeäm da cöøu. Ñaát ñai raát laïnh, vì ôû nôi nuùi tuyeát khoâng nhö caùc nöôùc khaùc, cuõng coù deâ ngöïa traâu löøa, noùi naêng moãi khaùc bieät khoâng ñoàng nhö caùc nöôùc. Vua Ñoù thöôøng sai vaøi ba traêm ngöôøi ñeán soâng lôùn Baù Maät cöôùp cuûa thöông buoân ngöôøi Hoà vaø ñi söù maïng. Giaû söû coù cöôùp ñöôïc luïa quyeân, chæ caát chöùa trong kho maõi ñeán luùc muïc naùt, khoâng bieát söû duïng may aùo maëc. Caùc nöôùc Thöùc Naëc aáy khoâng coù Phaät Phaùp. Laïi töø nöôùc Hoà Maät aáy theo höôùng Ñoâng ñi 15 ngaøy laø qua soâng Baù Maät töùc ñeán traán Thoâng Laõnh. ÔÛ ñoù töùc thuoäc Ñaát Höõu (Trung Hoa) binh ngöïa hieän nay ñang traán aùp. Ngaøy xöa tröôùc nôi ñoù ñaát nöôùc thuoäc vua Buøi Tinh, vì vua phaûn nghòch chaïy ñeán ôû Thoå Phieân, nhöng nay taïi nöôùc ñoù khoâng coù daân chuùng, ngöôøi ngoaïi quoác goïi ñoù laø nöôùc Khaùt Phaïm Ñaøn, Trung Hoa goïi laø Thoâng Laõnh.

Laïi töø Thoâng Laõnh ñi boä 1 thaùng laø ñeán nöôùc Sô Laëc, ôû ngoaïi quoác goïi ñoù laø nöôùc Giaø-sö-chæ-ly, ôû ñoù cuõng thuoäc quaân lính binh ngöïa ñaát Haùn (Trung Hoa) cai quaûn, coù Chuøa vaø Chö Taêng, tu haønh theo phaùp Tieåu thöøa, aên duøng thòt vaø haønh heï v. v... Daân chuùng baûn xöù maëc aùo vaûi sôïi. Töø nöôùc Sô Laëc theo höôùng Ñoâng ñi 1 thaùng laø ñeán nöôùc Quy Tö, ñoù

töùc Ñaïi Ñoâ Hoä Phuû An Taây, binh ngöïa cuûa nöôùc Haùn (Trung Hoa) ñeàu nhoùm taäp moät nôi. Taïi nöôùc Quy Tö coù nhieàu Chuøa vaø Chö Taêng ñeàu tu haønh theo phaùp Tieåu thöøa, aên thòt vaø haønh heï. v. v... Chuùng Taêng ngöôøi Haùn (Trung Hoa) tu haønh theo phaùp Ñaïi thöøa. Laïi töø An Taây theo höôùng Nam ñeán nöôùc Vu Ñieàn caùch khoaûng hai ngaøn daëm, cuõng coù nhieàu binh ngöïa cuûa nöôùc Haùn (Trung Hoa) thoáng lænh traán aùp. Coù nhieàu Chuøa vaø Chuùng Taêng tu haønh theo phaùp Ñaïi thöøa, khoâng aên thòt. v. v… Töø ñoù trôû veà höôùng Ñoâng ñeàu laø caûnh thöùc thuoäc Ñaïi Ñöôøng (Trung Hoa). Moïi ngöôøi ñeàu cuøng bieát khoûi phaûi noùi nhieàu. Luùc ñoù laø thöôïng tuaàn thaùng möôøi moät naêm Khai Nguyeân thöù möôøi laêm (baûy traêm hai möôi baûy) thôøi. Tieàn Ñöôøng, ñang ñeán An Taây. Baáy giôø Tieát Ñoä Ñaïi Söù Trieäu Quaân traán nhaäm taïi ñoù.

Taïi An Taây coù hai ngoâi Chuøa do Chö Taêng ngöôøi Haùn (Trung Hoa) truï trì, tu haønh theo phaùp Ñaïi Thöøa, chaúng aên thòt, ñoù laø Sa-moân Töø Haïnh chuû chuøa Ñaïi Vaân raát kheoù gioûi giaûng thuyeát, nguyeân tröôùc kia laø Taêng Chuùng ôû chuøa Thaát Baûo Ñaøi taïi Kinh Ñoâ (Trung Hoa). Ñoâ Duy Na chuøa Ñaïi Vaân laø Sa-moân Nghóa Sieâu raát thoâng raønh veà Luaät Taïng, tröôùc kia laø chuùng Taêng ôû chuøa Trang Nghieâm taïi Kinh Ñoâ (Trung Hoa). Thöôïng toïa ôû chuøa Ñaïi Vaân laø Sa-moân Minh Uaån raát coù haïnh nghieät cuõng laø chuùng taêng ôû Kinh Ñoâ (Trung Hoa) tröôùc kia. Caùc vò Sa-moân aáy raát gioûi truï trì vaø raát coù Ñaïo Taâm öa thích suøng kính coâng ñöùc. Thöù nöõa, chuû chuøa Long Höng laø Sa-moân Phaùp Haûi tuy laø treû nhoû ngöôøi Haùn (Trung Hoa) sinh soáng taïi An Taây maø phong tuïc con ngöôøi cuõng nhö hoïc thöùc khoâng khaùc gì taïi Hoa Haï (Trung Hoa). Taïi nöôùc Vu Ñieàn coù moät ngoâi chuøa cuûa ngöôøi Haùn (Trung Hoa) teân laø chuøa Long Höng, xoù moät vò Sa-moân ngöôøi Haùn (Trung Hoa) teân laø… laøm chuû chuøa ñoù raát kheoù gioûi coâng vieäc truï trì, vò Sa-moân aáy voán laø keû sæ ngöôøi xöù Kyù Chaâu, Haø Baéc (Trung Hoa). Taïi nöôùc Sô Laëc cuõng coù ngoâi chuøa cuûa ngöôøi Haùn (Trung Hoa) teân laø Ñaïi Vaân, coù moät Sa-moân ngöôøi Haùn (Trung Hoa) truï trò voán laø keû só ôû Moân Chaâu.

Laïi töø nöôùc An Taây theo höôùng Ñoâng, ñi……… laø ñeán nöôùc OÂ Kyø, ôû ñoù cuõng do Quaân Lính ngöôøi Haùn (Trung Hoa) traán aùp, coù vua, daân chuùng toaøn laø ngöôøi Hoà, co nhieàu Chuøa vaø Chö Taêng tu haønh theo phaùp Tieåu thöøa…………… ñaây töùc laø danh soá boán Traán ôû An Taây, töùc moät laø An Taây, hai laø Vu Ñieàn, ba laø Sô Laëc, boán laø OÂ Kyø……. . y theo pheùp thöùc ngöôøi Haùn (Trung Hoa) truøm bòt ñaàu, maëc quaàn………%

*(Truyeän sang naêm xöù Thieân Truùc cuûa Sa-moân Hueä Sieâu heát. )*

# 2- GHI CHEÙP CUÛA SA-MOÂN NGOÄ KHOÂNG VAØO THIEÂN TRUÙC

(Ruùt töø ghi cheùp caùc kinh môùi phieân dòch trong khoaûng nieân hieäu Trinh Nguyeân (naêm 785 ñeán 85) thôøi Tieàn Ñöôøng nhö kinh Thaäp ñòa… do Sa-moân Vieân Chieáu soaïn taäp. (Lôøi töïa Kinh Thaäp Luïc)).

Caùc Boä Kinh môùi phieân dòch nhö kinh Thaäp ñòa, Kinh Hoài Höôùng Luaân, Kinh Thaäp Löïc…. voán do Sa-moân Thích Ngoä Khoâng voán teân laø Phaùp Giôùi ôû Chuøa Chöông Kính taïi Thöôïng Ñoâ nhaân ñi xöù ñeán nöôùc Keá Taân roài ñeán nöôùc Trung Thieân Truùc maø thænh ñöôïc. Ngaøi (Ngoä Khoâng) voán laø ngöôøi Vaân Döông; Kinh Trieäu, laøng teân laø Thanh Long, Xoùm teân laø Höông Nghóa, Ngaøi thuoäc gioøng hoï Xa, töï laø Phuïng Trieàu, laø con chaùu cuûa Thaùc Baït thôøi Haäu Nguïy, Ngaøi laø ngöôøi boån taùnh thoâng maãn, chí khí kính chuoäng ñieån phaàn (Söû saùch), ôû nhaø raát hieáu kính thuaän hoøa, ñem taâm trung trinh phuïng söï ñaát nöôùc.

Gaëp ñöôïc Huyeàn Toâng Chæ Ñaïo Ñaïi Thaùnh Ñaïi Minh Hieáu Hoaøng Ñeá (töùc vua Huyeàn Toâng-Lyù Long Cô naêm 712 ñeán 756) thôøi Tieàn Ñöôøng duøng ñaïo hieáu ñeå trò vì thieân haï, muoân nöôùc ñeàu khôûi taâm hoan hoâ, khaùêp caùc xöù ñeàu ñeán xöng thaàn, cuøng moïi nôi thaûy khaâm troïng phong hoùa. Baáy giôø nöôùc Keá Taân nguyeän xin nöông töïa Thaùnh Ñöôøng, naêm Canh Daàn töùc naêm Thieân Baûo thöù chín (750) ïThôøi Tieàn Ñöôøng, sai ñaïi thuû laõnh Taùt-ba-ñaït-caùn vaø Sa-moân Tam taïng Phaùp sö Xaù- Lôïi-vieät-ma (ngöôøi baûn quoác Keá Taân) ñeán cung quyeát daâng baøy thaønh thaät caàu hoùa, xin söù giaû ñi tuaàn xeùt. Qua naêm Taân Maõo (751), vua Huyeàn Toâng sai söù Trung-söù-noäi-thò-tænh-noäi-töï-baù-töù-phi-ngö-ñaïi. Tröông Thao Quang mang tín vaät cuûa nöôùc nhaø ñi, quan taáu keû haàu coù hôn möôi ngöôøi. Nhôø AÂn trao neân ngaøi ñang nhaäm chöùc Taû-neä-kinh-chaâu-töù-moân-phuû-bieät- töôùng-vieân-ngoaïi ñaët ñeå ngang ñoàng vôùi chaùnh vieân vaø baûo theo söù thaàn, baét ñaàu phaùt haønh ñi theo höôùng ñeán nöôùc An Taây, tieáp neân nöôùc Sô Laëc, vöôït qua nuùi Thoâng Laõnh ñeán nuùi Döông Höng vaø soâng Baù Luaät ñeán nöôùc nguõ xích naëc (coøn goïi laø Thöùc naëc), tieáp ñeán nöôùc Hoä Maät, tieáp ñeán nöôùc Caâu Vó, tieáp ñeán nöôùc Caùt Lam, tieáp ñeán nöôùc Lam Baø, tieáp ñeán nöôùc Nghieät Hoøa, tieáp ñeán nöôùc OÂ Thöôïng Na (coøn goïi laø nöôùc OÂ Truyeàn hoaëc nöôùc OÂ Tröôøng), ñeán nöôùc Man Ngaø Boät, roài ñeán thaønh Cao Ñaàu, tieáp ñeán nöôùc Ma Ñaùt, tieáp ñeán thaønh Tín Ñoä (gaàn soâng Tín Ñoä coøn goïi laø thaønh Tín Ñoà hoaëc thaønh Taân Ñaàu). Ñeán ngaøy hai möôi moát thaùng hai naêm Quyù Tî töùc naêm Thieân Baûo thöù möôøi hai (753) thôøi tieàn ñöôøng laø ñeán nöôùc Kieàu-ñaø-la (chaùnh ngöõ Phaïm AÂm laø Kieän-Ñaø- la) ñoù töùc laø ñoâ thaønh phía Ñoâng nöôùc Keá Taân, vua ñoù muøa Ñoâng thì ôû

taïi ñoâ thaønh, muøa Haï thì sang ôû nöôùc Keá Taân vì tuøy theo söï aám maùt cuûa khí haäu ñeå thuaän theo taùnh tieát, khi aáy vua duoãi loøng tieáp leã, caàu vang phuïng aân nöôùc, keû söù trôû veà ñeán trình töø vaø ñöôïc tín vaät, söù thaàn daâng baøy tình thaät roài trôû veà Ñaïi Ñöôøng (Trung Hoa).

Ngaøi (Phuïng Trieàu) caûm maéc beänh hoaïn quaù laém lieân tieáp khoâng theå vöôït qua beøn döøng ôû laïi taïi nöôùc Kieán-Ñaø-La, sau khi Trung Söù ñaõ trôû veà trieàu ñình thì ngaøi daàn ñöôïc bình phuïc beøn phaùt taâm quy höôûng Phaät Phaùp, ñeán nôi Tam taïng Phaùp sö Xaù-lôïi-vieät-ma caàu xin xuaát gia xuoáng toùc ñaép maëc phaùp y. Mong nguyeän sôùm ñöôïc trôû veà queâ höông ñeå dieän kieán minh Chuùa vaø haàu thaêm song thaân, ngoõ haàu trung hieáu löôõng toaøn, Khi aáy ñöôïc vua Tam taïng Phaùp sö Xaù-lôïi Vieät Ma ñaët cho ngaøi phaùp hieäu theo tieáng Phaïm laø Ñaït Ma Ñaø Ñoâ, Trung Hoa dòch nghóa laø Phaùp Giôùi. Naêm ñoù ngaøi 27 tuoåi môùi ñöôïc xuaát gia, ñeán naêm Ñinh Daäu töùc naêm Chí Ñöùc thöù hai (757) thôøi Tuùc Toâng Vaên Minh Voõ Ñöùc Ñaïi Thaùnh Ñaïi Tuyeân Hieáu Hoaøng Ñeá (vua Tuùc toâng-Lyù Hanh 756-763) thôøi tieàn Ñöôøng ngaøi ñeàn nöôùc Ca Thaáp Di La ñaêng ñaøn thoï giôùi Caän Vieân. Caàu thænh Sa-moân Vaên-Thuø-thæ-nieát-ñòa (Trung Hoa dòch nghóa laø Chaùnh Trí) laøm OÅ-Ba…. . Da (Trung Hoa dòch nghiaõ laø Thaân Giaùo sö, ôû An Taây goïi laø Hoøa thöôïng, thænh OÂ Baát Saïn Ñeà laøm yeát Ma A Giaø Leâ (Trung Hoa dòch nghóa laø Quyû Phaïm Sö, neáu ñeán Töù Traán An Taây thì laàm goïi löôïc laø A Xaø Leâ). Thænh Ñaø Lyù Nguî Ñòa laøm giaùo thoï A Giaø Leâ Da, Tam Sö Thaát Chöùng ñeå trao truyeàn luaät nghi, ñeán chuøa Moâng Ñeà tuïng giôùi baûn. Sau khi tuïn g xong taäphoïc luaät nghi caên baûn. Nhöng taïi nöôùc Baéc Thieân Truùc ñeàu hoïc theo Taùt Baø Ña Boä (Trung Hoa dòch nghóa laø caên baûn thuyeát nhaát thieát höõu boä), chuøa ñoù do vua Baéc Thieân Truùc sau khi leân ngoâi döïng laäp neân, theo tieáng phaïm laø “Moâng-ñeà-vi-haï-la”. Vi-haï-la tieáng Trung Hoa dòcj nghóa laø”Truï Söù”, truï söù töùc laø” chuøa” vaäy. Tieáp ñeán coù chuøa teân laø A-di-ñaø-Baø-vaõn, laïi coù chuøa teân laù A-nan- nghi, laïi coù chuøa Keá-Giaû-Saàm, laïi coù chuøa Naõo Giaõ La, laïi coù chuøa Nhaï Nhaï, laïi coù chuøa Töôùng Quaân, laïi coù chuøa Giaû Lyù Ñaëc Laëc do con vua Ñoät Quyeát döïng laäp, laïi coù chuøa Khaû Ñoân do Hoaøng haäu Ñoät Quyeát döïng laäp neân. Taïi nöôùc ñoù coù hôn traêm ngoâi giaø lam vaø voâ soá linh thaùp, thuî töôïng hoaëc do vua A-duïc hoaëc naêm traêm vò A La-haùn taïo neân.

Ngaøi vaân du leã baùi vaø taäp hoïc Phaïm ngöõ traûi qua boán naêm sôùm toái

taâm chí kính thaønh chöa töøng taïm boû. Nöôùc ñoù khaép boán phía ñeàu laø nuùi laøm ngoaïi quaùch. Caû thaûy môû ba ñöôøng ñeå baøy cöûa aûi phoøng phía Ñoâng tieáp lieàn vôùi nöôùc Thoå phieân, phía Baéc thoâng vôùi nöôùc Boät Luaät, phía Taây moät ñöôøng thoâng vôùi nöôùc Kieán Ñaø La. Rieâng coù moät ñöôøng thöôøng

luoân caám ñoaùn, ñeán luùc quaân lính nhaø vua ñi may môùi taïm môû. Sau naêm thöù tö, ngaøi ra khoûi nöôùc Ca Thaáp Maät maø vaøo thaønh Kieán Ñaø La ñeán ôû trong chuøa Nhö La Saùi Vöông, chuøa ñoù do vua taïo laäp neân htheo vua maø ñaët teân. vua ñoù laø con cuûa vua Keá Nò Tra xöù tröôùc, tieáp ñeán laïi coù chuøa Khaû Hoát Lyù töùc teân cuûa Vöong Töû, laïi coù chuøa Taân Chi töùc teân con gaùi vua, laïi coù chuøa Chieâu Ñaøn Hoát Lyù töùc teân cuûa em vua, ñoù ñeàu theo ngöôøi taïo döïng maø ñaët thaønh teân. Laïi coù chuøa Ñaët Caàn Saùi do Vöông Töû nöôùc Ñoät Quyeát taïo döïng, chuøa Khaû Ñoân do hoaøng haäu nöôùc Ñoät Quyeát taïo döïng, laïi coù chuøa A Söùt Tra, chuøa Taùt Khaån Hoát Lyù, chuøa Keá Vò Tra Vöông Thaùnh Thaùp, chuøa Keâ Vò Tra Vöông Dieãn Ñeà Saùi, chuøa ñoù laïi coù xaù-lôïi caát xöông ñaûnh ñaàu ñöùc Thích Ca Nhö Lai. Coù chuøa vua Chaët Sa Di Long Cung.

Ngaøi vaân du leã baùi nhö theá traûi qua theâm hai naêm. Ñeán naêm Giaùp thìn töùc naêm Quaûng Ñöùc thöù hai (764) thôøi ñaïi Toâng Dueä Vaên Hieáu Voõ Hoaøng Ñeá (vua Ñaïi Toâng-Lyù Döï 763-780) thôøi tieàn ñöôøng. Töø ñoù theo höôùng Nam ñeán nöôùc Trung Thieân Truùc ñích thaân ñeán leã baùi ôû taaùm ngoâi thaùp. Sang ñoâ thaønh Ca- Tyø- La-phaït-toát leã baùi thaùp nôi Ñöùc Phaät ñaûn sinh, tieáp ñeán nöôùc Ma-kieät-ñaø leã baùi thaùp Boà-ñeà Ñaïo traøng nôi Ñöùc Phaät thaønh ñaïo. Ngaøi an cö Kieát Haï taïi chuøa Boà-ñeà, tieáp ñeán thaønh Ba- La- Naïi- Tö, trong tieân nhgaân loäc daõ leã baùi thaùp nôi Ñöùc Phaät chuyeån phaùp luaân, tieáp ñeán nuùi Linh Thöùu leã baùi thaùp nôi Ñöùc Phaät giaûng thuyeát caùc kinh phaùp Hoa…… Tieáp ñeán thaønh Quaûng Nghieâm leã baùi thaùp nôi Ñöùc Phaät hieän nhöõng söï khoâng theå nghó baøn, tieáp ñeán thaønh Neä-khieät-mieät-Ña leã baùi thaùp nôi Ñöùc Phaät töø cung trôøi Ñaïo Lôïi xuoáng hieän ra ba ñöôøng theàm caáp baùu (coøn goïi laø caàu baùu), tieáp ñeán thaønh Thaát-la-phaät, röøng Theä Ña, vöôøn Caáp Coâ Ñoäc leã baùi phaùp nôi Ñöùc Phaät giaûng noùi kinh Ma- Ha- Baùt-nhaõ Ba-la-maät, ña ñoä caùc haøng ngoaïi ñaïo, tieáp ñeán thaønh Caâu- Thi- Na, röøng sa la song thoï leã baùi thaùp nôi Ñöùc Phaät nhaäp Nieát-baøn. Ñeán nôi taùm thaùp aâyù ngaøi ñeàu nhieãu quanh phía höõu thaùp ñeå cuùng döôøng, chieâm ngöôõng leã baùi khaép cuøng. Tieáp theo ngaøi ñeán ôû chuøa Na-la-ñaø, traûi qua ba naêm ngaøi laïi ñeán nöôùc OÂ-tröôïng - Na laàn löôïc leã baùi caùc thaùnh tích, ngaøi döøng ôû taïi chuøa Man-ngaø-boät, laïi coù chuøa Toâ-ha-baït-ñeà (Trung Hoa dòch nghóa laø chuøa Nhaät Cung), chuøa Man-baït-ñeà (Trung Hoa dòch nghóa laø chuøa Lieân Hoa).

Ngaøi laïi qua leã baùi khaép caùc thaùnh tích nhö theá so vôùi”Ñaïi Ñöôøng Taây Vöùc Kyû” khoâng ít sai khaùc. Ngaøi nghó nhôù thaùnh trieàu, song thaân phuï maãu cuõng nhö thaân thích noäi ngoaïi, ñoát saùng taâm nieäm aân saâu nuoâi döôõng nhö trôøi cao loàng loäng, neân phaùt nguyeän trôû veà queâ höông (Trung

Hoa) chieâm leã kính haàu vua chuùa vaø song thaân, baøi ñaûnh leã thöa hoûi cuøng Tam taïng Phaùp sö Xaù-lôïi-vieät-ma, môùi ñaàu nghe toû baøy taâm yù aáy Tam taïng Phaùp sö Xaù-lôïi-vieät-ma khoâng chaáp thuaän, ngaøi môùi lyù leõ giaûi baøy khaån thieát caàu thænh ñeán vaøi ba phen. Naêm Thieân Baûo thöù chín (750) thôøi tieàn Ñöôøng Tam taïng Phaùp sö Xaù-lôïi-vieät-ma ñaõ töøng ñeán Ñöôøng Quoác (Trung Hoa), haèng ngaøy thöôøng taùn thaùn “Ma-ha Chi Na” ( Ñaïi Ñöôøng), ñaõ thaáy söï khaån thaønh aáy neân ngaøi môùi ñöôïc toaïi loøng thænh nguyeän. Tam Taïng Phaùp sö Xaù-lôïi-vieät-ma môùi ñem caùc boä kinh Thaäp ñòa, Hoài Höôùng Luaân, Thaäp Löïc, …. baèng Phaïm baûn vaø moät hoäp toaøn laø xaù-lôïi vaø moät chieác raêng cuûa Ñaïi Thaùnh Thích-ca Maâu-ni Phaät mang ñoäi treân ñænh ñaàu aân caàn rôi leä ma trao cho ngaøi, ñoàng thôøi gôûi tín vaät hieán daâng Thaønh Hoaøng, cuùi mong ôû ñaát Haùn (Trung Hoa) truyeàn baù xieån duông roäng lôïi ích quaàn sinh. Ngaøi quyø thaúng leã baùi nhaän laáy rôi leä giaõ töø. Ñang muoán theo tuyeàn bieån ñeå trôû veà, laïi lo nghó ñöôøng xaù hieåm trôû môùi boû yù aáy, theo ñöôøng phía Baéc maø trôû veà Trung Hoa.

Thaùnh Thaàn Vaên Voõ Hoaøng ñeá nöôùc ta laø baät thaùnh ñöùc truøm xa, tieáng taêm vang ñoäng khaép naêm xöù, ñaoï ñöùc xa cao nhö Phuïc Hy, Hieân Vieân, oai phong khaép moïi choán, raát kính moä Tam baûo, tin troïng phaùp Nhaát thöøa, caùc baäc Luaân kim ôû caùc nuôùc khaùc thöôøng laïi coáng daâng. Ngaøi mang thænh xaù-lôïi vaø caùc boä kinh Phaïm baûn aáy töø nöôùc Trung Thieân Truùc trôû veà ñeán ñaát Haùn (Trung Hoa), treân ñöôøng traûi qua ñeán nöôùc Caát Ñaát, caùch phía Ñoâng thaønh khoâng xa coù moät bieån nhoû nöôùc ôû ñoù raát saâu, ñang luùc ngaøi mang Xaù-lôïi raêng phaät theo bôø phía Nam maø ngang qua. Khi aáy Long Thaàn ôû bieån aáy bieát coù Xaù-lôïi neân ñaát nöôùc lay ñoäng, maây ñen noåi daäy, saám seùt vang ñoäng, möa baõo chôït tuoân ñoå, caùch bôø bieån khoâng xa coù moät caây Ñaïi Thoï, ngaøi beøn cuùng caùc thöông buoân ñeán truù aån döôùi taøng caây, caønh laù caây aáy töï nhieân rôi ñoå, giöõa thaân caây roãng khoâng löûa boác chaùy, khi ñoù vò thuû laõnh caùc thöông buoân baûo khaép moïi ngöôøi raèng: “Ai coù mang theo xaù-lôïi hay vaät traân chaâu quùy baùu khaùc laï neân neùm vaát vaøo trong bieån, neáu khoâng nhö theá thì côù sao maø Long Thaàn töùc giaän, chôù khieán moïi ngöôøi phaûi kinh sôï khieáp haõi naøy”, luùc ñoù ngaøi chæ taâm thaønh khaån caàu nguyeän mong ñöôïc buoâng tha, trôû veà queâ höông roäng laøm lôïi ích quaàn sinh. Vôùi nhaân phöôùc ñöùc coù ñöôïc aáy seõ veà baùo giuùp söùc Long Thaàn. Töù luùc maët trôøi vöøa loù daïng cho ñeán giôø Thaân, ngaøi chí thaønh caàu nguyeän neân maây tan möa taïnh, chæ toaøn ñoåi môùi, daàn thaúng tôùi tröôùc ñeán nöôùc Caâu-maät-chi vua nöôùc ñoù teân laø Ñoán Taùn Saùi, tieáp ñeán nöôùc Nhaï-saéc-tri vua nöôùc ñoù teân Haéc Vò Mai, tieáp ñeán nöôùc Thöùc Maëc….

Ngaøi laàn löôït ñi nhö theá traûi qua ba naêm, traûi moïi thöù hieåm ngaïi gian nan, gaàn muoán haïi thaân maát maïng, taâm trí theä nguyeän baùo aân nöôùc nhaø, nguyeän kính phuïng thaùnh quaân Thaân Töø heát mình daàn ñeán nöôùc Sô-laëc (coøn goïi laø nöôùc Sa Laëc), khi aáyVöông Buøi Linh Linh ñang traán thuû söù giaû ôû Loã Döông löu giöõ ngaøi ôû laïi 5 thaùng. Tieáp theo, ngaøi ñeán nöôùc Vu Ñieàn (coøn goïi laø nöôùc Vu Tuaán, nöôùc Hoaùt Ñan) theo Phaïm aâm laø Cuø-taùt-haùt-ma (Trung Hoa dòch laø nöôùc Ñòa Nhuõ), Vöông uùy Trì Dieäu ñang traán thuù söù giaû taïi Trònh cöù thænh môøi ngaøi ôû laïi saùu thaùng. Tieáp theo ñeán thaønh Vai Nhung, cuõng coøn goïi laø nöôùc Baùt Hoaøn, ñuùng teân töùc laø nöôùc Boá Haûn, chaán thuù sö giaû ôû ñoù laø Toâ Saàm, tieáp ñeán thaønh cöù Saét Ñaéc, söù giaû ôû ñoù laø Maïi Thuyeân, tieáp ñeán nöôùc An Taây. Töù Traán tieât Ñoä Söù khai Phuû nghóa ñoàng Tam Taây kieåm hieäu höûu taùn kî thöôøng thò An Taây Phoù Ñaïi Ñoâ Hoâ kieâm Ngöï Söû Daïi Phu Quaùch Haân ñang chaán thuû taïi ñoù.

Tieáp ñeán nöôùc Quy Tö (coøn goïi laø Khaâu Tö) ñuùng phaûi goïi laø thaønh Khuaát Chi, vua nuoc ñoù teân laø Baïch Hoaøn, theo cöûa höôùng Taây ra beân ngoaøi coù chuøa Lieân Hoa, chuøa ñoù coù Sa-moân Tam taïng Phaùp sö teân laø Vaät-ñeà-ñeà-teâ-ngö (Trung Hoa dòch nghóa laø Lieân Hoa Tinh Taán), ngaøi beøn chæ thaønh caàu thænh phieân dòch Kinh Thaäp Löïc daøy khoaûng ba trang giaáy thaønh moät quyeån, Tam taïng Phaùp sö Lieân Hoa Tinh Taán thoâng raønh ngoân ngöõ töù traán Haùn Phaïm ñeàu raønh reõ. Kinh Thaäp Löïc xöa kia Ñöùc Phaät giaûng noùi taïi nöôùc Xaù-veä. Trong nöôùc An Taây coù nuùi Tieàn Tieån, coù chuøa Tieàn Tieån, laïi coù nuùi Da-baø-saét-keä, nuùi doù coù nöôùc nhoû gioït thaønh tieáng, moãi naêm moät löôït laáy laøm thaønh khuùc nhaïc neân coù chuøa Da-baø-saéc-keä, hai phía Ñoâng Taây coù chuøa Thaùc Quyeát, chuøa A-giaø-lyù- nhò. Ngaøi döøng ôû laïi thaønh ñoù hôn moät naêm, tieáp ñeán nöôùc OÂ Kyø, vua nöôùc ñoù teân laø Long Nhö Laâm, söù giaû traán thuù ôû ñoù laø Döông Nhaät Höïu thænh môøi Ngaøi ôû laïi ba thaùng. Töø ñoù laïi phaùt khôûi tieáp theo ñi ñeán Baéc Ñình Chaâu, coù boán Ñaïo laø Tieát Ñoä Söù ngöï söû Ñaïi Phu Döông Taäp Höûu cuøng Chö Taêng ôû Chuøa Long Höng thænh môøi Sa-moân Tam taïng Phaùp sö Thi-la-ñaït-ma (Trung Hoa dòch nghæa laø Giôùi Phaùp) ngöôøi nöôùc Vu Ñieàn phieân dòch Kinh Thaäp ñòa. Tam taïng Phaùp sö Giôùi Phaùp ñoïc Phaïm vaên vaø dòch ngöõ, Sa-moân Ñaïi Chaán buùt thoï, Sa-moân Phaùp Sieâu nhuaän vaên, Sa-moân Nhuaän tính chöùng nghóa, coøn ngaøi chöùng xeùt Phaïm vaên vaø dòch nghóa. Vaø Kinh Hoài Höôùng Luaân ñöôïc phieân dòch cuõng chuaån cöù theo ñoù Minh ñaõ phieân dòch xong, ghi taû muoán saép xong, khi aáy boãng gaëp Thaùnh Trieàu Töù Traán Baéc Ñình kyù söû Trung Ñoaøn MinhTöù ñeán Baéc Ñình.

Ñeán ngaøy 13 thaùng 9 naêm Kyû Tî töùc naêm Trinh Nguyeân thöù 5

(789) thôøi tieàn Ñöôøng, cuøng Boån Ñaïo Taáu Söï QuanTieát Ñoä AÙp Nha Ngöu Haân, An Taây Ñaïo Taáu Söï Quan Trình Ngaïc v. v…. . Ngaøi theo caùc Söû vaøo trieàu, ñang theo ñöôøng Haø Sa chöa thoâng neân laáy theo höôùng Coát loä. Laïi vì taïi Ñôn Vu khoâng tin Phaät Phaùp, do ñoù Phaïm baûn Ngaøi mang theo khoâng daùm ñi cuøng maø phaûi löu laïi taïi chuøa Long Höng ôû Baéc Ñình, coøn Haùn baûn ñaû phieân dòch thì mang theo ñöôïc. Ñeán thaùng 2 naêm Trinh nguyeân thöù 6, Ngaøi veà ñeán Kinh Ñoâ. Loâ Saéc ban cuûa vua (Ñöùc Toâng-Lyù Khoaùt 780-85) baûo toân trí taïi Döôïc Long Moân Sö Vieän. Trung Söû Ñoaøn Minh Tuù beøn ñem xaù lôïi vaø coát raêng cuûa Ñöùc Phaät vaø caùc Kinh ñaõ phieân dòch vaøo noäi cung taáu daâng, vua beøn giao phoù cho Taû Thaàn Saùch Quaân lo vieäc ghi taû baûn Kinh aáy. Cuøng xaù-lôïi vaø coát raêng Ñöùc Phaät daâng ñeán ñoàng moät luùc. Baáy giôø Taû Veä Coâng Ñöùc Söû Ñaäu Vaên Tröôøng chuaån cöù theo saéc ban cheá taùc ghi taû roài daâng taáu Quyeát ñình.

Töø An Taây trôû laïi khoâng coù teân Sa-moân Ngoä Khoâng. Naêm 60 tuoåi Ngaøi vaån giöõ teân cuõ laø Phaùp Giôí voán gioøng hoï Xa teân laø Phuïng Trieàu Xin ôû taïi ôû taïi chuøa Tröông Kính. Ngaøy 5 thaùng 2 naêm ñoù(790). Ngaøi vaân phuïng saéc tuyeân cuøng Chaùnh Ñoä Dö Y, Höïu Boån Ñaïo Tieát Ñoä taáu söï Quan, laáy doøng hoï Xa Phuïng Trieàu teân laø Haøm Taáu. Ñeán ngaøy 15 thaùng 5, vua ban saéc trao traùng voõ töôùng Quaân Thuû Taû Kim Ngoâ Veä Ñaïi Töôùng Quaân vieâm ngoaïi Trò Ñoàng Chaùnh vieân kieâm Thí Thaùi Thöôøng Khanh nhaän coù ngaøy cheá saéc. Ban saécY Taây Ñình Tieát Ñoä Taáu Söï Quan tieát Ñoä AÙp nha ñoàng Tieát Ñoä Phoù Söù Vaân Huy Töôùng Quaân Thuû Taû Kim Ngoâ Veä Ñaïi Töôùng Quaân vieân ngoaïi Trò Ñoàng Chaùnh Vieân Ngöu Haân……. Ñeàu vöôït töø Löu Sa giaåm Traûi ñeán nöôùc Vu AÂm vaâng phuïng kính moä ba quaân höôùng hoùa, thaân baøy thaønh thaät muoân daëm luyeán khuyeát, möa tuyeát laû taû, ñi xa khoâng thoâi môùi coáng daâng kheùo ñaït. Laïi vaâng maïng noùi trôû veà, baøy khoå nhoïc cuûa Phaïm Khöông vaøo keá uûy an nghó Ban Sieâu ra xa, Khieán leân Tuùy Ñieät ñeå khuyeân söû Thaàn coù theå y theo söï kieän tröôùc.

Naêm ñoù, aân vua ban saéc chaùnh danh muõ maïo vaø haøi öng, xöa kia Ngaøi teân laø Phaùp Giôùi nay laáy töï laø Ngoä Khoâng, Ngaøi böng ñoäi maø lo sôï, chaúng daùm caûn sôï haûi môùi trôû veà Chuøa Kính Thöông cuøng vöôøn nhaø cuû, phoâng hoûi moä phaàn cuûa song sinh ñaõ voøng quanh, anh em con chaùu trong gia ñình chaúng coøn moät ngöôøi. Laâu xa caùc phöôøng ít ñöôïc thaáy nghe. Phaøm ngöôøi qua laïi ñaõ 40 naêm. Töø naêm Taân Maõo (751) ngaøi sang Taây Vöùc. Ñeán nay ñaõ laø naêm Canh Ngoï (790), Ngaøi buoàn vì chaúng döôïng cung phuïng döôõng nuoâi, ngaøi möøng vì gaëp ñöôïc thôøi Minh Chuùa. Daâng taáu xaù-lôïi raêng Phaät vaø kinh nguyeän giuùp Thaùnh Thoï. Vôùi Kinh

Thaäp ñòa, y theo leõ thöôøng ghi taû thaønh 121 trang giaáy phaân thaønh boä khaéc laøm 3 quyeån. Kinh aáy laø sau khi Ñöùc Phaät Ñaïo traûi qua 21 ngaøy ôû ñieän Ma Ni Baûo Taïng taïi cung trôøi Daï Ma maø giaûng noùi. Coøn kinh Hoài Höôùng Luaân, Ñöùc Phaät ôû trong nuùi Ma Ni Baûo cuøng caùc Ñaïi Boà Taùc maø giaûng noùi, phieân dòch thaønh 3 trng röôõi laøm thaønh 1 quyeån. Vaø kinh thaäp löïc, nhö ñaõ noùi ôû tröôùc phieân dòch thaønh 3 trang laøm thaønh 1 quyeån. Ba boä goàm 125 trang giaáy, toång coäng caû thaûy laø 11 quyeån ñoàng laøm thaønh moät pho. Nhöng vì caùc kinh ñoâ chöa ñöa vaøo muïc luïc, laïi sôï naêm thaùng quaù laâu xa moïi ngöôøi nghi laø nguïy kinh, nay xin bieân ñöa vaøo “Ñaïi Ñöôøng Trinh Nguyeân Tuïc Khai Nguyeân Thích Giaùo Luïc”, noùi veà moät laàn giaû töø thaùnh ñöôøng maõi ñeán nay ñaõ traûi qua boán ñôøi, daàm söông daõi tuyeát traûi qua 40 naêm laàn löôït vaân du qua caùc nöôùc leã baùi Thaùnh Tích, hoaëc chæ moät laàn chieâm leã hoaëc döøng laïi moät tuaàn (10 ngaøy) hoaëc qua nhieàu tuaàn, hoaëc ñeán vaøi thaùng, hoaëc döøng ôû moät naêm, hai ba boán naêm, hoaëc gaëp ñöôïc toát laønh, hoaëc gaëp phaûi giaëc cöôùp, may gaëp ñöôïc Minh Thaùnh löôïc baøy Ñaïi cöông, cuùi xin löu haønh ban boá cho ñôøi.

Sa-moân Vieân Chieáu. Toâi töï nghó coù laém laàm loãi heøn moïn, khoâng coù khaû naêng taøi ngheä, möøng gaëp ñöôïc thôøi Minh Chuùa laïi döï phaàn trong coâng vieäc phieân dòch tieáp tuïc tu söûa Ñoà Kyø taùn thuaät Chaân thöøa vaø tu chænh “Ñaïi Ñöôøng Trinh Nguyeân Tuïc Khai Nguyeân Thích Giaùo Luïc”. Sa-moân Ngoä Khoâng thuaät baøy ñaày ñuû nguyeân do quaù trình vaân du Taây vöùc nhôø Toâi ghi cheùp ñeå ñeå phuï ghi vaøo Ñoà Luïc lieàn laáy nghieäm vieäc aáy, ñaõ qua nhieàu thôøi gian naêm thaùng caät hoûi caên nguyeân, cung kính vaâng thöøa töø khaåu quyeát, ngoân töø thoâ sô yù vaên vuïng veà bieân theo thöù lôùp. Cuùi mong nhöõng baäc taøi gioûi xin roõ cho Taâm chí yù vaäy.

1. **HAØNH TRÌNH ÑI TAÂY VÖÙC CUÛA SA MOÂN KEÁ NGHIEÄP**. (Ruùt töø Ngoâ Thuyeàn Luïc quyeån thöôïng do Phaïm Thaønh Ñaïi soaïn

taäp ôû thôøi nhaø Toáng vaø ghi cheùp cuûa chuøa Ngöu Taâm ôû nuùi Nga My).

Raèm thaùng 7 naêm Maäu Tuaát (998 (?), rôøi khoûi Haéc Thuyû, laïi qua tröôùc chuøa Baïch Thuyû, vöôït qua 2 caàu khe suoái, vaøo chuøa Ngöu Taâm, möa laïi ngaên caùch ñöôøng, maây traéng phuû treân moûm nuùi, nöôùc môùi traøn daâng, doøng bieác ñaù traéng chieáu soi gan phoåi ngöôøi nhö taàng baêng tích chöùa thaønh tuyeát, Lam dö xuoáng haøng theo nôi moûm nuùi caïn nöôùc ñeå vaøo chuøa, soùng bay boït traøo aùo quaàn ñeàu thaám öôùt, qua caûnh loâng toùc heát kính. Ñoái dieän chuøa laø ñænh nuùi Thanh Lieân, coù hai caùc, Baïch Vaân vaø Thanh Lieân raát xinh ñeïp. Chuøa Ngöu Taâm voán laø nôi aån cö cuûa Taân Tö Maïc, töông truyeàn luùc tìm ra caùc chuøa ôû nuùi vaøi ngöôøi troâng thaáy ñoù, theo Tieåu Thuyeát cuõng ghi cheùp thænh môøi Chö Taêng tuïng kinh roài cuùng thí tieàn vaøng. Ñoù laø coá söï cuûa nuùi aáy. Coù loø luyeän ñan cuûa Toân Tieân ôû treân ñaûnh nuùi, vaø suoái Ñaøo Chu ôû taïi moûm nuùi Baïch Vaân laø nôi raát saâu, caùch chuøa vaøi daëm, nöôùc saâu khoâng theå ñi ñeán rieâng chæ troâng xem ôû loø luyeän ñan. Beân caïnh loø coù laém ñaù kyø laï, phía sau nhaø thôø coù moät taûng ñaù raát ñeïp coù theå laøm nôi nghó ngôi ñaùnh côø teân laø Ngoan Chu Thaïch. Taïi chuøa coù moät baûn hoïa töôïng A La-haùn thôøi tieàn Ñöôøng, buùt tích raát sieâu dieäu, maët maøy roõ raøng nhö cuøng muoán noùi chuyeän vôùi ngöôøi. taïi Thaønh Ñoâ coù caùc töôïng Phuø Ñoà ñaép hoïa xöa cuõ raát nhieàu ñeàu xuaát phaùt töø döôùi ñaây. Coøn böùc hoïa Vò Taêng ngöôøi Hoà ôû ñaát Thuïc thì chæ neùt buùt cuûa Lö Laêng Ca laø ñöùng ñaàu. Nay thaáy ñöôïc baûn ñoù môùi bieát nguoàn goác cuûa Lö Laêng Ca, ngoaøi ra coù 15 baûn ñaõ maát vaäy.

Chuøa Ñoâ do Tam taïng Phaùp sö Keá Nghieäp taïo döïng neân. Ngaøi (Keá Nghieäp) voán doøng hoï Vöông ngöôøi xöù Nieäu Chaâu, heä thuoäc vieän Thieân Thoï ôû Ñoâng Kinh. Naêm Caøn Ñöùc thöù 2 (964) thôøi Baéc Toáng, vua Thaùi Toå (Trieäu Khuoân Daän 960-976)

Ban saéc 300 vò Sa-moân ñi Thieân Truùc thænh caàu Xaù-lôïi vaø caùc kinh saùch laø Boái Ña, ngaøi ñöôïc döï tham trong phaàn ñoù. Ñeán naêm Khai Baûo thöù 9 (976) thôøi Baéc Toáng môùi trôû veà. Taïi chuøa ñang caát giöõ moät hoäp Kinh Ñaïi Nieát-baøn 42 quyeån. ÔÛ cuoái moãi quyeån, ngaøi coù phaân ghi haønh trình ñi Taây Vöùc. Tuy khoâng roõ raøng laém, nhöng vôùi ñòa lyù thì coù theå khaûo xeùt. ÔÛ ñôøi thaät hieám thaáy neân ghi cheùp ôû ñaây ñeå boå khuyeát cho Quoác söû. Töø Giai Chaâu, ngaøi ra bieân aûi theo höôùng Taây maø ñi traûi qua caùc Chaâu Linh Voõ, Taây Löông, Cam Tuùc, Qua Sa. v. v... vaøo caùc nöôùc Y Ngoâ, Cao Xöông, Yeâu Kyø, Vu Ñieàn, Sô Laëc, Ñaïi Thaïch. v. v..., qua ñaûnh nuùi tuyeát ñeán nöôùc Boá Loä Chaâu, laïi qua Ñaïi Thoâng Laõnh nuùi

tuyeát, ñeán nöôùc Ca-thaáp-di-la. Theo höôùng Taây leân nuùi lôùn coù nôi Thaùi Töû Taùt Ñoaû neùm mình xuoáng söôøn nuùi cho hoå ñoùi aên, beøn ñeán nöôùc Kieän Ñaø La, ñoù goïi laø Trung AÁn Ñoä.

Laïi theo höôùng Taây ñeán nöôùc Thöù-löu-ba vaø nöôùc Thaùi-laÏn-ñaø-la. Taïi nöôùc ñoù coù hai ngoâi chuøa. Laïi theo höôùng Taây traûi qua boán nöôùc lôùn, ñeán thaønh Ñaïi Khuùc Nöû. Theo höôùng Nam vaøo soâng Haûm Maøu. Sau löng phía Baéc soâng Haèng coù raát nhieàu thaùp mieáu maø khoâng coù Taêng Ni. Laïi theo höôùng Taây ñi hai Trình ñeán nôi coù neàn theàm caáp baùu xöa cuõ. Laïi theo höôùng Taây ñeán nöôùc Ba La Naïi, hai thaønh caùch nhau khoaûng naêm daëm. Theo höôùng Nam ñeán soâng Haèng. Laïi theo höôùng Taây Baéc ñi möôøi ñi möôøi daëm töùc ñeán Loäc daõ uyeån. Taïi ñoâ thaùp mieáu Phaät Thích Ca coù laém nhieàu. Ngaøi töï cho laø ñaõ rieâng coù truyeän kyù nay chaúng ghi truyeàn.

Laïi theo höôùng Nam, ñi 10 daëm vöôït qua soâng Haèng, phía Nam bôø soâng coù Ngoøi Thaùp lôùn. Töø Loäc Daõ Uyeån theo höôùng Taây ñeán nöôùc Ma Ca Ñeà, ngaøi döøng laïi ôû laïi nôi chuøa ngöôøi Haùn (Trung Hoa), chuøa ñoù coù nhieàu thueá vaøo, taùm thoân ñeàu leä thuoäc. Chö Taêng qua laïi nhö trôû veà. Phía Baéc nuùi coù Thaïch Thaát cuûa Toân Giaû Öu-ba-cuùc-ña vaø neàn Thaùp mieáu cuõ. Theo höôùng Nam caùch khoaûng traêm daëm coù nuùi ñôn leõ teân laø Keâ Tuùc Tam Phong laø nôi Ngaøi Ñaïi Ca-dieáp nhaäp ñònh. Laïi theo höôùng Taây Baéc ñi traêm daëm coù thaønh Toøa Baùu Boà-ñeà, boán phía cöûa cuøng môû troâng, toøa Kim Cang ôû trong xoay maët veà höôùng Ñoâng. Laïi theo höôùng Ñoâng neân soâng Ni Lieân Thuyeàn, ôû bôø phía Ñoâng coù Thaïch Truï ghi cheùp söï tích xöa cuõ cuûa Ñöùc Phaät. Töø toøa Boà-ñeà theo höôùng Ñoâng Nam ñi khoaûng naêm daëm laø ñeán nôi Ñöùc Phaät tu khoå haïnh. Laïi theo höôùng Taây ñi ba daëm laø ñeán thoân cuûa ba anh em Ca-dieáp vaø ao cuûa ngöôøi nöõ chaên traâu. Ngoaøi cöûa phía Baéc cuûa toøa Boà-ñeà coù ngoâi giaø lam cuûa nöôùc Sö Töû, laïi theo höôùng Baéc ñi khoaûng naêm daëm laø ñeán thaønh Giaø Da, ñoù laø nôi Ñöùc Phaät xöa kia giaûng noùi Kinh Baûo Vaân. Laïi töø toøa Kim Cang theo höôùng Ñoâng Baéc ñi 15 daëm ñeán nuùi Chaùnh Giaùc, laïi theo höôùng Ñoâng Baéc ñi 30 daëm laø ñeán thaønh Coát Ma, ngaøi döøng ôû nôi chuøa Haø La, ñoù thuoäc xöù Nam AÁn Ñoä, Chö Taêng caùc nöôùc phaàn nhieàu ôû ñoù. Laïi theo höôùng Ñoâng Baéc ñi 40 daëm laø ñeán thaønh Vöông Xaù. Theo höôùng Ñoâng Nam caùch khoaûng naêm daëm coù thaùp nôi Ñöùc Phaät ñieàu phuïc voi say. Laïi theo höôùng Ñoâng Baéc leân nuùi lôùn, ñöôøng nhoû voøng quanh coù Thaùp Toân Giaû Xaù-lôïi Töû, laïi vaøo khe suoái coù thaùp xuoáng ngöïa hoùng gioù, laàn theo heát ñöôøng co leân ñænh nuùi coù thaùp mieáu lôùn laø nôi baûy Ñöùc Phaäp thuyeát phaùp. Phía Baéc nuùi ñaát baèng phaúng, coù thaùp Xaù-lôïi baûn sinh. ÔÛ nöõa phía

Baéc aáy töùc laø Thöùc Phong, nôi Ñöùc Phaät giaûng noùi kinh Phaùp Hoa, döôùi nuùi töùc laø thaùp xaù-lôïi. Chaân nuùi phía Baéc thaønh coù hôn 20 gieáng nöôùc suoái aám noùng. Laïi ôû phía Baéc coù ngoâi chuøa lôùn vaø veát tích cuõ cuûa vöôøn röøng Lan Ñaø. Laïi ôû phía Ñoâng coù thaùp Xaù-lôïi nöõa thaân hình Toân giaû A Nan, ôû phía Taây suoái aám noùng coù ñaát baèng phaúng, thaúng theo höôùng Nam leân hoâng nuùi coù hang Taát Ba La, ngaøi döøng ôû laïi trong ñoâ tuïng kinh qua traêm ngaøy môùi ñi, phía Taây hang ñoâ laïi coù thaùp nôi Toân giaû A Nan chöùng quaû, ôû ñoâ caùch thaønh Giaø Da khoaûng 8 daëm, thöôøng ngaøy sang khaát thöïc laïi gaëp trong thaønh Vöông Xaù môùi coù ngoâi Lan nhaõ thuoäc cuûa ngöôøi Haùn (Trung Hoa), laïi coù thaønh nhaø cuõ cuûa Thoï Ñaø Ca, phía Taây laïi coù thaùp Luaân Vöông.

Laïi theo höôùng Baéc ñi khoaûng 15 daëm coù chuøa Na Lan Ñaø, hai phía Nam Baéc coù chuøa ñoâ moãi beân coù vaøi möôi ngoâi chuøa, cöûa ñeàu xoay veà höôùng Taây, phía Baéc Taây coù 4 toøa cuûa Ñöùc Phaät. Laïi theo höôùng Ñoâng Baéc ñi khoaûng 15 daëm laø ñeán chuøa OÂ Laõnh Ñaàu, theo höôùng Ñoâng Nam caùch khoaûng naêm daëm coù Toân Töôïng Thaùnh Quaân Töï Taïi. Laïi theo höôùng Ñoâng Baéc ñi khoaûng möôøi daëm laø ñeán chuøa Giaø Thaáp Di La-haùn, phía Nam chuøa ñoù coù chuøa Cöï Haùn caùch khoaûng 8 daëm. Töø chuøa La-haùn theo höôùng Ñoâng ñi khoaûng 12 daëm laø ñeán nuùi Cöôùc Ñeà Hy. Laïi theo höôùng Ñoâng ñi khoaûng 70 daëm coù chuøa Caùp (Boà Caâu), theo höôùng Taây Baéc ñi khoaûng 50 daëm coù chuøa Chi Na Taây laø ngoâi chuøa coå cuûa ngöôøi Haùn (Trung Hoa). Theo höôùng Taây Baéc ñi khoaûng traêm daëm laø ñeán thaønh Hoa Thò nôi coá ñoâ cuûa vua A-duïc.

Töø ñoâ, vöôït qua soâng theo höôùng Baéc ñeán thaønh Tyø Da Ly coù veát tích cuõ phöông tröôïng cuûa Duy Ma, laïi ñeán thaønh Caâu Di Na vaø tuï laïc Ña La, Vöôït qua lôùp nuùi lôùn laø ñeán nöôùc Neâ Ba La, laïi ñeán Ma Luaân Quaû qua ñaûnh nuùi tuyeát ñeán chuøa Tam Da.

Theo ñöôøng cuõ, töø ñoù ngaøi vaøo Giai Chaâu, vua Thaùi Toå (Trieäu Khuoân Daän 960-976) ñaõ baêng haø, vua Thaùi Toâng (Trieäu Quyùnh 976- 998) thôøi Baéc Toáng leân ngoâi, Ngaøi (Keá Nghieäp) ñeán trieàu ñình kính daâng caùc kinh baèng Phaïm baûn vaø xaù-lôïi. v. v... vua ban saéc choïn löïa danh sôn ñeå tu taäp, ngaøi beøn leân nuùi Nga My, theo höôùng Baéc troâng veà Ngöu Taâm coù caùc ngoïn nuùi vaây baïc chung quanh, ngaøi beøn döïng laäp am tranh ñeå ôû vaø daàn laøm thaønh chuøa. Ñeán naêm 84 tuoåi ngaøi thò tòch.

Ra khoûi chuøa Ngöu Taâm, laïi qua tröôùc Trung Phong vaøo Taân Nga My, ÔÛ tröôùc nuùi Quaùn Töï Taïi coù môû con ñöôøng môùi raát lôùn, nhoû daàn xuoáng trong möa ñeå ñeán Long Moân, theo ñuoåi ñi vaøi daëm, boång ñeán moät nôi, khe suoái trong cöûa Ñaù hai nuùi tuoâng traøo ra, ñoù laø nôi khuùc co cuûa

Long Moân. Beøn duøng chieác thuyeàn laù cheøo bôi vaøo cöûa Ñaù, hai beân boà cao ngaøn Tröông vaùch nuùi cheo leo xanh bieác nhu ngoïc Bích, voùt nhoïn saùng nhuaàn, vaøo trong khuùc co khoaûng hôn möôøi tröôïng coù hai thaùc ñoå nhö thaûm luïa, moãi moãi ñeàu xuaát phaùt töø ñaûnh nuùi Caân Xöùng bay xuoáng. Hoûm vaøo trong saâu coù taûng ñaù tieáp theo ñoù khôi laøm nöôùc bay, boït boùng nöôùc traøn khaép khuùc co, thuyeàn vöôït qua tröôùc, y phuïc ñeàu bò thaám öôùt. Laïi caùch khoaûng hai tröôïng röôõi coù moät khaùm troøn caùch nöôùc khoaûng hai tröôïng, phaûi duøng thang caây goã ñeå leo leân, töùc nôi ñoäng cuûa Roàng vaäy. Trong khuùc co toaøn saéc maøu xanh bieác saâu khoâng ñaùy, ñaù laïnh nöôùc trong, chaúng gioáng ôû theá gian. Thuyeàn ñi khoaûng vaøi möôi boä, vaùch ñaù caøng cao nöôùc caøng ñoå doác, beøn xoay maùi cheøo laïi, ngöôøi chuû thuyeàn noùi: “ñi tôùi tröôùc caøng coù nhieàu söï kyø ñaëc”. Vì möa lôùn khieán doác nöôùc naøy caøng thaám öôùt. Hong naéng treân da noåi nhö haït thoùc, thaân coát kinh sôï taâm thaàn haõi huøng, reùt giaù chaúng theå döøng ôû ñöôïc laâu. Xöa tröôùc töøng nghe ôû nuùi Nga My coù hai khe suoái chaúng keùm gì ba khuùc co ôû Loâ Sôn. Ngaøy tröôùc ñi ngang qua ñoù, thaät söï laø kyø ñaëc tuyeät dieäu. Khi ñeán Long Moân thì hai khe suoái laïi ôû döôùi gioù. Neân doøng suoái khuùc co trong thieân haï thì taïi Long Moân laø ñöùng ñaàu. Quan troïng hôn caû laø ngöôøi naøo ñaõ ñeán thì töï bieát, coøn khoâng chöa ñeán thì cho laø toâi noùi quaù lôøi. Nhöng ñöôøng xaù raát hieåm nguy, ñaù soûi ñaày ñöôøng, saép ñeán nôi khuùc co haún phaûi boû kieäu xe. Nheï böôùc giaøy coû giaãm traûi qua töøng böôùc, ñeán trong ngöôõng cöûa Ngaø cao lôùn môùi ñeán cöûa khuùc co. Bôûi vì ñaûnh nuùi Nga My laø caûnh quan tuyeät dieäu trong thieân ha. Töø xöa, ngöôøi ñaát Thuïc ít ai ñeán ñoù, maø Long Moân laïi laø nôi thaéng caûnh öu tuyeät hôn haún caùc nuùi trong theá gian. Ñeán nuùi Nga My cuõng ít coù theå ñeán ñoù. Neáu chaúng phaûi laø ngöôøi khoâng öu thích kyø laï queân caû nhoïc meät vaø chaúng sôï beänh taät thì khoâng theå ñeán ñoù. Laïi tìm ñöôøng lôùn ñeå ra nuùi, ñeán ñaàu ñeâm môùi tôùi trong huyeän.

# KHAÛO TRUYEÄN VEÀ PHAÏM TAÊNG CHÆ KHOÂNG

***A-Baøi Minh vaø lôøi töïa nôi baûo thaùp Thieàn sö Chæ Khoâng***.

*( Lyù Saéc soaïn thuaät)*

* Tieàn Phuïng döïc Ñaïi Phu, Tri maät tröïc ty söï, Thöông nghi Hoäi nghò ñoâ giaùm söï, Höõu Vaên Quaùn Ñeà cöû, ñoàng tri Xuaân Thu Quaùn söï thöôïng Hoä Quaân thaàn Haøn Tu Phuïng Giaùo thö tònh Trieän Ngaïch.
* Tieàn Trieàu lieät Ñaïi Phu Chinh Ñoâng haønh Trung Thö Tænh Taû Höõu Ñoâ lang Trung thoâi trung baõo Tieát ñoàng ñöùc Taùn hoùa Coâng thaàn tam truøng Ñaïi Khuoâng Haøn Sôn Quaân laõnh ngheä vaên xuaân Thu Quaùn söï kieân thaønh Quaân Ñaïi ty thaønh thaàn Lyù Saéc phuïng Giaùo soaïn.

Tieáp söï truyeàn thöøa ñôøi thöù 18 cuûa Ca-dieáp laø Toân Giaû Buït Ñaø Thieän Hieàn hieäu laø Chæ Khoâng.

Trong khoaûng nieân hieäu Thaùi Ñònh (1324-1328) thôøi Ñaïi Nguyeân Ngaøi (Chæ Khoâng) gaëp vua Thaùi Ñònh Ñeá (Daõ Toân Thieát moäc nhó 1324- 1328) treân Naïn Thuyû cuøng luaän baøn Phaät Phaùp raát xöùng hôïp yeáu chæ, vua ban saéc Höõu Ty cung caáp löông thöïc troïn naêm ñeå thoï duïng. Ngaøi baûo raèng: “Toâi khoâng phaûi vì vaäy” beøn boû maø theo höôùng Ñoâng ñeán nöôùc Cao Caâu Ly, leã baùi Ñaïo Traøng Phaùp khôûi taïi nuùi Kim Cang. Laïi coù chæ thuù thænh môøi ñeán ñaát Yeân. Ñeán ñaàu nieân hieäu Thieân Lòch (1328) thôøi Ñaïi Nguyeân, coù chieáu saéc ban thænh môøi Ngaøi cuøng Chö Taêng giaûng phaùp taïi Noäi Ñình, ñích thaân vua Minh Toâng (Hoøa Theá laïc-1328-1330) ñeán döï nghe. Chö Taêng caäy yû aân ban bay boång leân xuoáng taïo thaønh khí theá, gheùt söï cheøn nghieán töï mình, caûn trôû khoâng ñöôïc thöïc haønh. Sau ñoù khoâng bao laâu trong Chö Taêng hoaëc coù vò bò gieát coù vò bò toá caùo, maø tieáng taêm ngaøi vang doäng khaép trong ngoaøi, ñeán noãi Hoaøng Haäu thænh môøi vaøo Dieân Hoa Caùc ñeå thöa hoûi Phaät Phaùp. Ngaøi baûo: “Phaät Phaùp töï coù ngöôøi hoïc chuyeân taâm töï trò thieân haï raát may maén”. Laïi baûo: “Phöôùc muoân phöôùc, phöôùc khuyeát thieáu moät trong muoân öùc, khoâng theå laáy thieân haï laøm chuû”. Ñoái vôùi caùc thöù chaâu ngoïc daâng cuùng, ngaøi khöôùc töø khoâng nhaän. Töø nieân hieäu Thieân Lòch (1328-1330) trôû veà sau, ngaøi khoâng aên khoâng noùi coù hôn möôøi naêm. Theá roài ngaøi noùi trôû laïi, luùc naøo cuõng töï xöng: “Ta laø Chuùa Thieân haï”. Laïi cheâ traùch caùc Haän Phi raèng: “Ñeàu laø keû haàu haï cuûa toâi”. Ngöôøi nghe laáy laøm quaùi laï nhöng khoâng ai daùm hoûiveà nguyeân do. Laâu sau coù ngöôøi taáu trình leân nhaø vua. Vua(?) baûo: “oâng aáy (Chæ Khoâng) laø vua trong caùc Phaùp neân coù söï töï phuï nhö theá ñaâu lieân quan gì ñeán vieäc nhaø Ta ö?”. Taïi Trung Nguyeân, binh lính ñang daáy khôûi. Ngaøi ngoài giöõa chuùng Ñoâng maø baûo raèng:

“Caùc ngöôi coù bieát binh ngöïa cuûa ta nhieàu bao nhieâu chaêng?. Nôi naøo khoù muoân vaøn, nôi naøo khoù muoân vaøn?”. Chuøa ngaøi ôû, Chö Taêng toaøn laø ngöôøi xöù Cao Ly. Moät ngaøy noï boång nhieân Ngaøi baûo ñaïi chuùng raèng: “Côù sao caùc ngöôøi laøm phaûn ö?” Vaø muoán gioùng troáng ñaùnh ñoù maø laïi thoâi. Vaøi ngaøy sau töø tænh Lieân Döông voäi ñeán taáu trình: “Binh lính cuûa Cao Ly ñaùnh chieám bieân giôùi”. Taïi kinh ñoâ moïi ngöôøi nhoùm tuï Ñoâng nhieàu. Ngaøi töøng baûo ngöôøi aáy ñi ñi. Theá roài nhaø vua ñích thaân traán thuù phöông Baéc. Taïi trung nguyeân binh lính vaøo thaønh laäp phuû ñeà hieäu laø Baéc Bình, Ngaøi ñaâu phaûi chôït nhieân aáy ö?

Ngaøi töøng töï noùi raèng: “Taèng Toå cuûa ta huyù laø Sö töû Hieáp, Toå phuï cuûa ta huyù laø Hoäc Phaïn, ñeàu laø laøm vua nöôùc Ca-tyø-la, Thaân Phuï cuûa Ta huyù laø Maõn laø vua nöôùc Ma Kieät Ñeà, Thaân maãu cuûa ta laø coâng chuùa nöôùc Höông Chí, hai ngöôøi anh cuûa ta laø Taát-lôïi-ca-la-baø vaø Taát-lôïi-ma- ni. Song thaân ta caàu ñaûo vò Thaàn Ñaïi Oai Ñöùc ôû phöông Ñoâng maø sinh ra ta. Thöôû beù nhoû, taùnh ta raát thích thanh tònh, khoâng aên duøng röôïu thòt tanh noàng. Naêm 5 tuoåi, ta theo Thaày thoï hoïc Quoác thö vaø ngoaïi bang, hieåu sô veà ñaïi nghóa khí khöù. Thaân phuï ta caûm maéc beänh caùc thaày thuoác chöõa trò khoâng hieäu nghieäm. Coù vò thaày ñoàng coát baûo raèng: “Nhö coù ngöôøi con xuaát gia thì beänh vua coù theå giaûm”. Thaân phuï hoûi yù ba ngöôøi con, ta lieàn ñaùp öùng, Thaân phuï ta raát möøng vui, goïi ta con nhoû maø baûo raèng: “Luõ-ñaùt-la-ña-baø coù theå laøm ñöôïc nhö theá ö?”. Coøn Thaân Maãu ta vì ta laø con uùt neân môùi ñaàu raát khoù khaên kham nhaãn, Ta nguyeän caét ñöùt aân aùi xaû boû nhaø ñình theá tuïc. Beänh thaân phuï ta lieàn ñöôïc laønh khoûi. Naêm ta 8 tuoåi chuaån bò ñaày ñuû ba y ñöa ñeán choã Giaûng sö Luaät Hieàn ôû chuøa Nan La Ñaø, xuoáng toùc baåm thoï naêm giôùi, hoïc phaùp Ñaïi Baùt nhaõ. Nhö ta coù hoûi veà Chö Phaät chuùng sinh, hö khoâng, ba caûnh giôùi. v. v... thì Thaày Ta baûo: “Phi höõu phi voâ laø Chaân Baùt nhaõ. Coù theå sang choã Phoå Minh ôû nuùi Caùt Töôøng taïi nöôùc Laêng Ca thuoäc Nam AÁn Ñoä ñeå nghieân cöùu aùo chæ. ” Luùc ñoù vöøa 15 tuoåi, ta phaán phaùt moät mình rieâng böôùc ra ñi, ñaûnh leã Thaày ta taïi am Ñaûnh AÂm. Thaày ta baûo: “Töø Trung Thieân Truùc ñeán ñaây böôùc bao nhieâu böôùc?” Ta khoâng theå traû lôøi, beøn trôû veà trong ñoäng ñaù suoát 6 thaùng xeùt duyeät môùi toû ngoä, Ta môùi muoán ñöùng daäy, hai caúng chaân beøn dính lieàn vôùi nhau. Vua aáy môùi vôøi goïi thaày thuoác gioûi cho uoáng thuoác hay toát, lieàn laønh, noùi cuøng vôùi thaày ta raèng: “Hai caúng chaân laø moät böôùc”. Thaày ta ñem y baùt maø trao cho, xoa vaøo ñaûnh ñaàu maø baûo raèng: “xuoáng nuùi moät böôùc beân thaønh sö töû con. Döôùi toøa cuûa ta, ngöôøi ñaéc phaùp xuaát thaân coù ñeán 243 vò nhöng ñoái vôùi chuùng sinh ñeàu thieáu nhaân duyeân. oâng neân thay ta vì ñoù maø roäng giaùo hoùa, sang ñoù

maø khuyeân gaéng”. Vaø goïi ta laø Toâ-na-ñích-sa-daõ, Trung Hoa dòch ñoù laø Chæ Khoâng. Ta beøn duøng Keä tuïng caûm taï ôn thaày roài noùi cuøng ñaïi chuùng raèng: “Tieán tôùi thì hö khoâng roãng teách, thoái luøi thì muoân phaùp ñeàu ñaém chìm”. Vaø quaùt heùt lôùn moät tieáng.

Môùi ñaàu ñi tìm thaày, ta giaãm traûi qua nöôùc La La Höùa, coù vò giaûng kinh Phaùp Hoa, toâi noùi baøy khai môû ñieàu nghi ngôø cho ngöôøi aáy. Taïi nöôùc Ñaùn Ña, Nam nöõ ñeå loaõ hình aên ôû laãn loän, Toâi thaáy theá beøn theo ñöôøng lôùn maø ñeán nöôùc Höông Chæ, vua nöôùc ñoù nghe toâi ñeán, vui möøng baûo: “Chaøng reå cuûa ta ñoù” vaø khuyeân raên coá löu giöõ maø toâi khoâng chòu. Caùc Phaùp sö tu theo toâng Hoa Nghieâm roäng giaûng noùi veà 20 thöù taâm Boà-ñeà, Toâi duï laáy moät töùc laø nhieàu, nhieàu töùc laø moät. Treân söôøn nuùi Quy Phong beân bôø bieån nöôùc Ca-laêng-giaø, coù vò Phaïm chí ôû ñoù baûo raèng: “Muoân tröôïng treo ñaàu nuùi, neùm thaân maø cheát seõ ñöôïc laøm thaân vua ngöôøi trôøi”. Toâi noùi: “Tu haønh voán taïi taâm sao cuùng lieân quan tôùi thaàn?” vaø beøn khuyeân tu caùc Phaät Luïc Ñoä, Thaäp ñòa. v. v... Toâi Kieát haï an cö taïi nuùi Ma Lôïi chi xong roài môùi ñeán nöôùc Laêng Ca.

Khi ñaõ töø giaõ Thaày ta maø xuoáng nuùi, Laõo Taêng chuû thaùp Voâ Phuøng giöõa ñöôøng cuøng gaëp, bieát toâi coù sôû ñaéc neân thænh môøi toâi giaûng noùi Phaùp, Toâi taùn tuïng Thaùp maø ñi. Chuùa nöôùc Vu Ñòa tin theo ngoaïi ñaïo, vì toâi coù giôùi khoâng gieát haïi, troäm caép, taø daâm, môùi vôøi baûo kyõ nöõ cuøng taém röûa vôùi toâi, toâi vaãn ñieàm nhieân nhö ngöôøi cheát, vua aáy môùi taùn thaùn raèng: “Thaät haún khaùc vôùi ngöôøi vaäy”. Ngoaïi ñaïo ôû ñoù duøng caây ñaù laøm thaønh ngöôøi nuùi, ôû nôi ñaàu tuûy naõo döïng laäp moät ngoïn nuùi, duøng röôïu thòt coå baøn cuùng teá nuùi, keû Nam ngöôøi nöõ ñeàu nhoùm tuï ôû tröôùc, goïi ñoù laø cuùng döôøng AÂm Döông. Toâi môùi neâu lyù meâ ngoä cuûa ngöôøi trôøi, khaùm phaù taø toâng, giuùp chuùa söûa nöôùc tin theo Phaät Phaùp. Toâi duøng keä maø taâu trình cuøng vua, vaø vua cuõng duøng keä ñoái ñaùp vôùi toâi. Toâi laïi duøng keä ñeå cuøng noùi ñoù. Vua beøn ñem vaøi haït traân chaâu maø ban taêïng vaø taùn tuïng trong hoäi coù kim chaâm, trong maét coù Töôïng Vöông ngang qua. Taïi nöôùc Sö Töû coù bình baùt cuûa ñöùc Nhö Lai vaø daáu chaân cuûa ñöùc Nhö Lai. Chæ moät bình baùt côm maø coù theå cung caáp cho caû muoân vò Taêng. Luùc daáu chaân Phaät toûa phoùng aùnh saùng toâi coù chieâm leã. Taïi nöôùc Ma-lyù-da-ra tin theo ngoaïi ñaïo Phaïm chí neân toâi khoâng qua. ÔÛ nöôùc Ca-la-na cuõng tin theo ngoaïi ñaïo, vua nöôùc ñoù thaáy toâi ñeán, raát vui möøng. Toâi beøn ñem phaåm Ma Heâ Sa La Vöông Nhaân Ñòa trong kinh Ñaïi Trang Nghieâm Coâng Ñöùc Baûo Vöông maø chæ daïy. Vua aáy baûo: “Ngoaøi phaùp laïi coøn coù chaùnh phaùp”. Caùc ngoaïi ñaïo muoán haïi, toâi lieàn troán ra khoûi thaønh, khi aáy trôøi vöøa nhaù nhem toái. Coù con hoå ñeán theo haàu, bieát ñöôïc tieáng

chim bay treân caây ñeå troán laùnh. Toâi baûo: “Ngöôi ñaõ bieát ñöôïc tieáng chim muoâng, vaäy vôùi giaùo phaùp ta noùi coù bieát chaêng?” Hoå theo haàu im laëng khoâng noùi. Khoå nhoïc haønh haï ñaùnh 20 gaäy môùi toû ngoä.

Taïi nöôùc Thaàn Ñaàu soâng caùt mòt môø khoâng bieát choã ñích, coù moät caây traùi tôï nhö caây ñaøo, vì quaù ñoùi neân toâi haùi hai quaû ñeå aên. AÊn chöa xong, Khoâng Thaàn vöøa ñeán giöõa khoâng trung ngoài nôi Ñieän roäng, coù ngöôøi giaø ngoài chiùnh giöõa baûo raèng: “Kìa, keû giaëc sao khoâng taùc leã?” Toâi noùi: “Toâi laø ñeä töû Phaät, sao laïi ñaûnh leã oâng?” Ngöôøi giaø aáy maéng chöûi: “Ñaõ xöng laø ñeä töû Phaät sao laïi troäm traùi caây?” Toâi noùi: “Vì löûa ñoùi böùc baùch”. Ngöôøi giaø aáy baûo: “khoâng cho maø laáy ñoù töùc laø troäm vaäy. Nay taïm tha cho oâng, haõy kheùo hoä trì giôùi”. Vaø baûo toâi nhaém maét laïi, chæ choác laùt ñaõ ñeán bôø kia, noùng aám naèm treân thaân caây thì ra ñoù laø con traên lôùn vaäy. Ñeán nöôùc Ñích Lyù La Nhi coù ngöôøi nöõ muoán caàu hôïp, vì ñoùi neân toâi muoán tìm caàu thöùc aên, nhö saép cho vaäy. Vaø hoûi veà ngöïa ôû ñoù coù toát chaêng, ngöôøi aáy beøn nhö thaät maø ñaùp, toâi lieàn côûi maø chaïy, quaû nhieân nhö bay beøn ñeán ñòa vöùc khaùc, boãng coù moät ngöôøi troùi buoäc toâi vaø sai baûo chaên giöõ deâ cuûa oâng ta. Gaëp tuyeát lôùn, Toâi vaøo trong hang nhaäp ñònh suoát 7 ngaøy toûa phoùng aùnh saùng saéc traéng ra ngoaøi hang ñoäng, ngöôøi aáy doïn gaït tuyeát maø vaøo, thaáy toâi ñang ngoài kieát giaø neân raát vui möøng ñem y baùn maø ban taëng, Toâi khoâng nhaän. Keû Nam ngöôøi nöõ ñeàu phaùt taâm chæ baøy cho toâi ñöôøng chaùnh, ñaõ ñi raát daøi laâu maø khoâng thaáy ngöôøi, boãng gaëp caùc loái ñi, trong loøng toâi raát vui möøng, ngöôøi aáy baét daãn toâi ñeán choã vua vaø quyø maø taâu raèng: “Trôøi naéng haïn haún bôûi yeâu quaùi naøy xin neân gieát ñi”. Vua aáy baûo: “Taïm tha cho ñoù, ba ngaøy nöõa neáu khoâng möa thì gieát cuõng khoâng muoän”. Toâi lieàn ñoát höông nhaát taâm caàu nguyeän, beøn coù möa lôùn suoát ba ngaøy.

Taïi nöôùc Tha Laêng Ñaø coù vò taêng bò ñieân, thaáy coù ngöôøi ñeán lieàn ñem ba caùi ñaàu traâu ñaát vaø traûi boà ñoaøn leân treân, im laëng maø ngoài. Toâi ñem ñeán moät nhoùm löûa, vò Taêng aáy lieàn keâu baûo: “nuùi soâng ñaát lieàn thaønh moät maûnh vaäy”. Taïi ao A Naäu, coù Sa-moân Ñaïo Nham ôû beân caïnh, duøng tranh coû laøm am thaát nhoû, coù ngöôøi ñeán thì duøng löûa thieâu ñoát am thaát maø keâu gaøo: “Cöùu löûa! Cöùu löûa!” Toâi ñeán, vöøa môùi keâu “Cöùu löûa!” Toâi beøn ñaù ngaõ tònh bình, Ñaïo Nham baûo: “Ñaùng tieác, ñeán quaù chaäm!” ÔÛ nöôùc Maït La Sa, moïi ngöôøi phuïng thôø Phaät raát kính caån, maø taø chaùnh laïi xen taïp laãn loän. Toâi vì giaûng noùi Phaù Taø Luaän, caùc ngoaïi ñaïo quy höôùng veà chaùnh giaùo. ÔÛ phía Ñoâng thaønh coù hoøa thöôïng baûo cuoác xôùi chung quanh boán phía nôi ôû ñeå laøm ruoäng, ñaët troàng gioáng rau trong moät ñoà vaät, ngöôøi ñeán thì söûa chaêm ruoäng maø thoâi, khoâng noùi naêng gì.

Toâi ñem rau troàng theo maø xuoáng ñoù. Vò Taêng aáy keâu baûo: “Rau moïc vaäy? Rau moïc vaäy?” Trong thaønh ñoù coù ngöôøi theâu deät sôïi vaûi, coù ngöôøi ñeán, chaúng cuøng noùi naêng, cöù theâu deät khoâng ngöøng nghæ, Toâi beøn duøng dao caét ñöùt vaûi deät. Ngöôøi aáy noùi: “Theâu deät trong nhieàu naêm ñaõ hoaøn taát vaäy”. Taïi nöôùc A Naäu Ñaït, coù Sa-moân Tænh Nhaát ôû trong hang, thaáy ngöôøi ñeán thì duøng than boâi thoa maët roài ra nhaûy muùa maø trôû vaøo. Toâi duøng keä maø quaùt maéng ñoù. Taïi nöôùc Taûo Sa coù Sa-moân Naïp Ñaït ôû beân veä ñöôøng ñaõ nhieàu naêm thaáy ngöôøi ñeán thì lieàn baûo:: “Kheùo ñeán!”, thaáy ngöôøi ñi thì baûo: “kheùo ñi!”. Toâi beøn ñaùnh cho ba gaäy, ngöôøi aáy traû laïi moät ñaám tay. Taïi nöôùc Ñích Lyù Haàu Ñích, Baø-la-moân giaùo raát höng thaïnh, toâi khoanh tay maø ñi, taïi nöôùc Ñænh Khö Lyù, chaùnh taø ñoàng tu haønh, gaëp keû troäm thì boùc loät ñeå mình traàn truïi. Ñeán nöôùc Næ Giaø La, vua nöôùc ñoù thænh môøi vaøo noäi cung caàu kinh giaûng phaùp. Coù Sa-moân Baûo Phong ñang giaûng noùi kinh, toâi beøn cuøng tuyeân giaûng. Töø ñoù, theo höôùng Ñoâng ñi khoaûng vaøi ngaøy, ñeán nôi coù moät nuùi cao goïi laø nuùi saét, khoâng coù ñaát ñaù caây coû maët nhaät soi chieáu luùc sôùm mai töôûng theå nhö löûa, laïi coøn coù teân laø Hoûa Dieäm. Ñi khoaûng baûy taùm ngaøy thì leân ñeán ñaûnh nuùi coù nöôùc, ñaát ñai coù ñeán 17-18 choã roäng tieáp giaùp ñeán trôøi, veà phía Baéc khoâng bieát ñeán maáy ngaøn muoân daëm, phía Ñoâng coù doøng nöôùc ñang tuoân chaûy. Hai beân söôøn nuùi cao vôïi phaûi baét caàu ñeå vöôït qua, baêng tuyeát khoâng tieâu tan neân goïi laø nuùi tuyeát. Toâi moät mình ñoùi khaùt aên duøng traùi caây hoang daõ ñeå vöôït ñeán caûnh vöùc cuûa Taây Phieân.

Toâi haønh hoùa ñeán Trung Quoác, gaëp Sa moân Ma-ha Ban Ñaëc Ñaït, ngöôøi xöù Baéc AÁn Ñoä taïi Taây Phieân ñeàu cuøng ñeán Yeân kinh, döøng ôû ñoù khoâng bao laâu beøn theo höôùng Taây ñeán Vöông phuû An Taây, beøn cuøng gaëp Vöông Phoù Khaû Ñeà. Khaû Ñeà thænh môøi ôû laïi ñeå hoïc phaùp, maø chí yù toâi thì muoán chu du, bieát laøm sao? Khaû Ñeà noùi: “chuùng sinh thì voâ thæ trôû laïi taïo voâ soá nghieäp aùc, ta neân duøng moät caâu maät lôøi chaân thaät ñeå hoûa ñoä khieán cho ñöôïc sieâu sinh höôûng vui thuù ôû caùc coõi trôøi”. Toâi noùi: “oâng noùi voïng vaäy. Keû gieát ngöôøi cuõng gieát haïi ñoù, sinh töû cuøng baùo thuø ñoù laø coäi goác cuûa caùc thöù khoå”. Khaû Ñeà baûo: “OÂng laø ngoaïi ñaïo vaäy”. Toâi noùi: “Töø Bi laø chaân thaät Phaät töû, coøn traùi laïi chính laø ngoaïi ñaïo”. vua coù daâng taëng gì, thaûy vaøo vaát boû caû. Daân chuùng ôû thaønh Ma Ñeà Da taïi Taây Thieân coù theå hoùa ñoä. Caùc Chuù sö ganh gheùt ta neân ñem thuoác ñoäc hoøa trong nöôùc cheø uoáng, gaëp sö Thaàn ñeán töø thaønh ñoâ thænh môøi toâi cuøng trôû veà nöôùc Sa-moân Ban Ñaëc Ñaït cuøng chung söùc hoaøng hoùa xieån döông. Vì khoâng kheá hôïp, neân toâi laïi boû ñi ñeán Giaø Ñôn, Chuù sö muoán

gieát haïi toâi, toâi môùi boû ñi ñeán Haø Thaønh, chuùa ôû ñoù troâng thaáy toâi raát vui möøng. Caùc ngoaïi ñaïo ganh gheùt ñaùnh toâi gaõy moät chieác raêng. Ñeán luùc saép ñi, hoï muoán neáu gaëp nôi ñöôøng haún gieát cheát. Vò chuùa aáy baûo hoä ñöa toâi ñeán ñaát Thuïc. Toâi leã baùi toân töôïng Boà-taùt Phoå Hieàn raát lôùn, vaø ôû laïi toïa thieàn suoát ba naêm. Khaép soâng Ñaïi Ñoäc troäm cöôùp laém nhieàu, toâi laïi ñeå mình traàn chaïy ñeán ñòa vöùc La La Tö, coù vò Taêng thí cho chieác chaên Thieàn, coù moät ngöôøi nöõ thí cho chieác aùo nhoû, toâi beøn nhaän laáy ñoù. Ñoàng luùc trai taêng phoùng thaû ngan ngoãng. Ngöôøi phuï nöõ muoán naáu maø aên ñoù, toâi beøn ñaùnh, ngöôøi phuï nöõ aáy lieàn khoùc, Chö Taêng töùc giaän beøn ñuoåi ñi. Toâi nghe Thoå quan ñaép hoïa töôïng toâi, nhö gaëp haïn haùn beänh taät maø caàu ñaûo haún ñöôïc thích öùng. Quan aûi soâng Kim Sa thaáy Toâi vaø ngöôøi phuï nöõ y phuïc toùc tai laïi daøi, laáy laøm quaùi laï neân hoûi töø ñaâu ñeán. Toâi noùi naêng khoâng raønh, beøn vieát chöõ Taây Vöùc, laïi chaúng phaûi choã bieát. Khi aáy beøn löu laïi, chieàu toái leân hoûm ñaù treân nuùi maø naèm, baát chôït choác laùt beøn ñaõ ñeán bôø kia. Qua khoûi giôø Tyù, laáy laøm laï, toâi beøn leã baùi. ÔÛ phía Taây Thaønh Vaân Nam coù ngoâi chuøa. Toâi leân treân cöûa laàu nhaäp ñònh. Chö Taêng ôû ñoù thænh môøi vaøo thaønh. Ñeán chuøa Toå Bieán, ngoài döôùi goác caây ngoâ ñoàng, ñeâm ñoù trôøi möa ñeán saùng sôùm maø y phuïc vaãn khoâng thaám öôùt. Ñeán ñoù xeùt xem maø caàu taïnh, lieàn ñöôïc öùng caûm. Toâi an cö kieát haï taïi chuøa Long Tuyeàn, ghi cheùp kinh Baùt Nhaõ baèng chöõ Phaïm ï. Chuùng Taêng nhoùm tuï Ñoâng nhieàu neân thieáu nöôùc, toâi baûo Roàng daãn moái nöôùc ñeå hoä giuùp chuùng Taêng. Taïi nöôùc Lyù, toâi boû heát caùc muøi vò, chæ aên chín haït hoà ñaøo ñeå qua ngaøy.

Moät boä laïc Kim Xæ OÂ Trieät OÂ Moâng kính leã toâi laøm thaày, ñaép hoïa toân töôïng phuïng thôø nôi mieáu. Toâi nghe coù keû voâ laïi ñem Toân töôïng toâi vaø Thieàn tröôïng neùm vaát nôi ñaát maø chaúng theå dôû leân noãi, beøn saùm taï ñaët ñeå laïi nhö cuõ. Coù vò Taêng ôû An Ninh Chaâu hoûi raèng: “xöa kia, Tam taïng Phaùp sö (?) vaøo ñaát Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng cuùi phuïc nôi ñaát maø bieát tieáng. ” Khi aáy toâi ñaõ hieåu bieát ñöôïc tieáng xöù Vaân Nam beøn lieàn ñaùp raèng: “Xöa nay chaúng ñoàng, thaùnh phaøm khaùc loái.” Beøn thænh caàu giaûng noùi giôùi kinh, ñoát ñaûnh ñaàu, thieâu caùnh tay, Quan daân ñeàu nhö vaäy. Caùc chuøa ôû Ñöôøng Trung khaùch thænh caàu giaûng noùi phaùp, tröôùc sau coù caû thaûy naêm hoäi. Thaùi töû leã caàu toâi laøm thaày. Ngöôøi xöù La La voán khoâng bieát Phaät Phaùp vaø chuùng Taêng, luùc toâi ñeán thì moïi ngöôøi ñeàu phaùt taâm, chim bay cuõng xöng nieäm danh hieäu Ñöùc Phaät. Khaùng Soaùi Phuû Quan ôû Quyù Chaâu ñeàu thoï giôùi. Caùc ñoäng maùn Mieâu maùn Dao Ñoàng hoa truùc xanh hoàng ñaû nha Caùt Laõo ñeàu ñem rau quaû khaùc laï ñeán thænh caàu thoï giôùi. Taïi phuû Traán Vieãn coù mieáu thaàn Maõ Vöông, thuyeàn ghe

ngöôøi naøo qua ñoù ñeàu phaûi daâng röôïu thòt ñeå cuùng teá, neáu khoâng nhö vaäy thì ghe thuyeàn seõ bò toån haïi. Toâi beøn quaùt maéng moät tieáng phoùng thaû thuyeàn ñi. Ñeán ñöôøng Thöôøng Ñöùc leã baùi hai Toå Sö Kính Cöông vaø Baïch Loäc, toân töôïng Quaùn Theá AÂm töï ñaép hoïa, taïi hoà Ñoäng Ñình linh dò laém nhieàu hay taïo möa gioù. Toâi ñi vöøa gaëp luùc gioù quaáy soùng voã neân vì giaûng noùi tam quy, nguõ giôùi, tuyeân baøy vöøa Phaïm ngöõ laãn Haùn vaên. Tröôùc kia luùc cuùng teá ban ñeâm daâng giaøy vaûi sôïi ñeán saùng sôùm thì giaøy ñeàu phaù raùch, veà sau ñeàu boû söï daâng cuùng aáy. Töø khi cuùng teá baèng chay tònh, Hoà Quaûng Tænh tham chính muoán ñuoåi toâi ñi. Toâi noùi: “Baàn ñaïo laø ngöôøi Taây Vöùc xa ñeán baùi yeát Thaùnh Hoaøng hoã trôï hoaèng döông chaùnh phaùp, oâng khoâng muoán toâi caàu nguyeän Hoaøng Ñeá ñöôïc tröôøng thoï ö?” Qua ñeán chuøa Ñoâng Laân ôû Loâ Sôn, thaáy thaùp tieàn thaân vaãn söøng söõng, haøi coát vaãn coøn chöa raû muïc. Hoaøi Taây Khoan hoûi yù Baùt nhaõ. Toâi noùi: “Tam taâm khoâng choã ñöôïc”. Thaùi töû ôû Döông Chaâu duøng thuyeàn ñöa toâi ñeán kinh ñoâ ôû nhaø Thöøa töôùng Ñaïi Thuaän voán gioøng hoï Thöôøng ngöôøi xöù Cao Ly. Thænh môøi ñeán chuøa Suøng Nhaân ñeå thí giôùi, theá roài ñeán Loan Kinh. Töø trong nieân hieäu Thaùi Ñònh (1324-1328) ñaõ gaëp gôõ, than oâi! ngaøi vaãn du ñeán nhö theá ö? Coù tin chaêng aáy thaät khaùc vôùi ngöôøi vaäy.

Töø trong khoaûng nieân hieäu Thieân Lòch (1328-1330) thôøi Ñaïi Nguyeân, Ngaøi côûi boû Taêng phuïc, nhaø gioøng hoï Kim cuûa Ñaïi Phuû Ñaïi Giaùm Saùt Haûn Thieáp Moäc Nhi cuõng ngöôøi xöù Cao Ly theo ngaøi xuaát gia, mua nhaø ôû thoân Tröøng Thanh môû mang laøm Phaät cung, thænh môøi Ngaøi ñeán ôû. Ngaøi ñeà bieån ngaïch ôû ñoù laø Phaùp Nguyeân, bôûi vì caùc doøng nöôùc trong thieân haï thaûy ñeàu töø phía Taây maø sang Ñoâng, neân laáy ñoù ñeå töï saùnh ví, Ngaøi taïo hình toùc baïc raâu meùp vôùi thaàn khí ñen boùng, aên maëc raát phung phí, soáng trong bình thaûn nghieãm nhieân khieán ngöôøi troâng thaáy maø kinh sôï.

Muøa Ñoâng naêm Chí Chaùnh thöù 23 (1363) thôøi Ñaïi Nguyeân, noäi thò ñeán, ngaøi baûo: “haõy vì ta maø taâu cuøng chuû cuûa ngöôi laø tröôùc ngaøy ta soáng boû ñi ö”. Chöông Hoäi Khanh Thuùc Ca, Thieáp Moäc Nhi ñoaùi hoaøi löu giöõ ngaøi. Ngaøi döøng ôû moät thôøi gian trong muøa Ñoâng, roài laïi baûo: “Chuøa Thieân Thoï laø aûnh ñöôøng cuûa ta vaäy”. Ñeán ngaøy 20 thaùng 11 naêm ñoù, ngaøi thò tòch taïi Phöông Tröôïng Quyù Hoùa. Ngaøi döïng laäp neân maø cuõng laø nôi teân cuûa ngaøi vaäy. Coù saéc chæ, Tænh Vieän Ñaøi Baùch Ty lo lieäu ñaày ñuû nghi veä nghinh ñöa Khaùm ngaøi ñeán chuøa Thieân Thoï. Qua naêm sau, Ngöï Söû Thaùi Phu Ñoà Kieân Thieát Moäc Nhi, Bình chöông Baù Thieáp Moäc Nhi laøm hoäp höông ñeán baùi yeát ngaøi, duøng höông hoøa laãn buøn, duøng vaûi Mai queá Thuyû ñaép boïc thaân thòt ngaøi. Ñeán muøa thu naêm

Maäu Thaân (1368). Binh lính ñeán thaønh, traø tyø phaân laøm boán phaàn. Caùc vò Ñaït Huyeàn, Thanh Tueä, Phaùp Minh, Noäi Chaùnh Tröông Luïc Caùt moãi ngöôøi töï chia laáy giöõ gìn maø ñi. Nhoùm Ñaït Huyeàn ñeán Thuyeàn Haûi Ty, nhoùm Ñaït Dueä theo Thanh Tueä maø ñöôïc ñoù, ñeàu theo höôùng Ñoâng maø trôû veà, ñeán ngaøy 16 thaùng 9 naêm Nhaâm Tyù (1372), theo meänh leänh vua (Chu Nguyeân Chöông-thaùi Toå thôøi nhaø Minh maø döïng laäp Baûo thaùp taïi chuøa Coái Nham. Luùc saép nhaäp thaùp, röôùi röûa di coát coù ñöôïc nhieàu vieân xaù-lôïi.

Töø Taây Vöùc, ngaøi mang theo kinh Vaên-thuø-sö-lôïi Voâ Sinh Giôùi hai quyeån maø ñeán, Tham Chaùnh nguy sôï phaùt lôøi töïa môû ñaàu, töï tay vieát kinh Vieân Giaùc. AÂu Döông tieáp thöøa yù chæ vieát lôøi Baït phaàn sau, Keä tuïng cuûa Ngaøi laém nhieàu, rieâng coù ghi luïc löu haønh ôû ñôøi. Coù Sa-moân Ngoä ôû Vaân Nam khoâng thaáy maø hay noùi. Luùc 7 tuoåi ñeán nôi ngaøi caàu xin xuaát gia thì ngaøi ñaõ troøn moät giaùp (60 tuoåi), nhöng ñeán luùc Sa-moân Ngoä ñöôïc 75 tuoåi thì ngaøi thò tòch. Sa-moân Nhaân Kieät ôû soâng Caùt Vaên noùi tröôùc kia muoân nhaân laø Sa-moân Ñaït Uaån truù trì chuøa Laâm Quaùn doø xeùt tìm ghi ñaïo haïnh cuûa ngaøi, caøng laâu caøng kính caån. Tö Ñoà Ñaït Dueä caùch xa quan aûi vaøi ngaøn daëm phuïng thôø di coát cuûa ngaøi nhö phuïng thôø luùc sinh tieàn raát cung kính, ñeán cheát cuõng khoâng aên naên vaäy. Coù vò ñeä töû cuûa Laïi OÂng noùi laø: “Thaày toâi cuõng töøng baét chöôùc ngaøi, baét chöôùc toå phuï toâi, cuøng vôùi ñeä töû cuûa ngaøi laø Tyø-kheo-ni Dieäu Taïng truù trì ôû Vieän Tònh Nghieäp, mua yeân thaïch saép döïng ôû söôøn nuùi taïi chuøa Coái Nham, löôøng do Thieân cuoäc, aáy chaúng laø con hieáu chaùu thuaän ö?” Söï vieäc taáu trình vaøo noäi cung. Coù saéc chæ, thaàn saéc minh, thaàn tu söûa thö, thaàn troïng hoøa Thieân ngaïch. Thaàn saéc noùi laø: “Thaân cuûa ngaøi ñaõ thieâu ñoát phaân thaønh boán phaàn, chöa bieát ngoaøi ra coøn döïng thaùp ôû xöù naøo, maø tìm caàu minh chaâm ñeå doø xeùt ngöôøi löu truyeàn aáy laø ai ö? Laïi chöa bieát thaày ngaøi laø ôû taïi ñaây hay ôû taïi kia ö? cuõng khoâng xem nhö ñoù laø ve saàu loät xaùc, chaúng laïi ñoaùi hoaøi söû saùch, maø vì nhöõng haøng hoïc troø ngaøi baùo ñaùp aân ñöùc ngaøi maø göôïng vì ñoù ö? Thaàn ñoái vôùi ñoù khoâng theå khoâng caûm, chæ sôï tieáp thöøa giaùo heä thuoäc ñoù, vì vaäy ghi taùc baøi minh raèng:

*“Daáu veát cuûa ngaøi*

*Phaùt xuaát Taây Vöùc Con cuûa Maõn Vöông Vôï cuûa Phoå Minh Loan Kinh gaëp bieát Xöùng hôïp vôùi thôøi Phoûng hoûi Dieân Hoa*

*Sao goïi laø chaäm Ñoaùi nhìn veát ngaøi Caùc nöôùc ñeàu qua Döïng nhaø ngoùi maùng Nöôùc ñoå xuoáng ñaù*

*Thieân lòch (1328-1330) xuaát gia Phuûi boû gheùt ganh*

*Y phuïc nay maëc Ñaïo haïnh voïng vang Lôøi cuoàng haøi höôùc*

*Giuùp ngöôøi chaúng löôøng Baøn quaân chöa hôû*

*Nhö thaùc traéng ñen Tröôùc thaáy loaùng saùng Ñaïo aáy môùi tinh*

*Hoaëc ngôø hoaëc baùng Taâm ngaøi thaûn nhieân Xaù-lôïi ñaõ roõ*

*Khoâng ai chaúng kính Ai baûo taùnh ngöôøi Chaúng hôïp cuøng cöïc Xeùt ôû Coái Nham Döïng ñaù ñeå khaéc Khoâng daùm laàm baäy*

*Troïn ñeán Khuyeát Lam”.*

Döïng laäp ngaøy. . . thaùng. .5 . naêm Maäu Ngoï ( töùc naêm Tuyeân Quang thöù 8 (?)

Ñeä töû ngaøi thaáy phoûng hoïa:

*“Khaùc moái vöôït theá giaùo Ngon ñaày an soáng laïnh Traùi ñoàng baøn gaëm nhaám Cheùn cung baùi khoaûnh sau Lôøi vuïng oâm khoâng heát Ñaïo Maàu khoù goïi neân Vöôït qua ai hay truyeàn Phaûi nhôø nhaët aån minh”*.

# B. Ghi Veà Taïo Döïng Chuøa Coái Nham

*(Kim Thuû OÂn soaïn thuaät.)*

Thaéng caûnh nuùi soâng ôû Ñoâng Ñoä (Trung Hoa) noåi danh trong theá gian, maø nôi Phaät loâ ñeán ôû xöù ñoù laïi chaúng bieát coù bao nhieâu, coøn nhö ñeàn thôø cöïc nhaân ñaày ñuû cheá ñoä vaø ñaày ñuû theå thöùc cuûa Phaùp Vöông haønh hoùa thì chöa coù nôi naøo saùnh ví nhö ôû Coái Nham vaäy.

Xöa kia, trong khoaûng nieân hieäu Thieân Lòch (1328 –1330) thôøi Ñaïi Nguyeân, Toân Giaû Baït-giaø-naïp-ñeà, ngöôøi Taây Vöùc xaây döïng neàn taûng chuøa aáy raát khoù khaên töïaj nhö Chuøa Na Lan Ñaø ôû Taây Vöùc vaäy. Vaû laïi töø thôøi Ñöùc Phaät Ca-dieáp nôi aáy ñaõ laø moät ñaïo traøng lôùn. Töø ñoù caàm daây löôøng ñaát, ñeå ñònh vò veà vò trí. Khi aáy ñöôïc lieàn neàn taûng tröôùc, baáy giôø chæ taïm che phoøng nhaø, ñeå bieát söï saâu xa maø thoâi. Ñeán thôøi cuûa Huyeàn Laêng Vöông töùc laø Toân Giaû Phoå Teá vaâng nhaän ghi kyù ba nuùi hai soâng cuûa ngaøi Chæ Khoâng beøn ñeán ñoù ôû môùi muoán taïo döïng lôùn ra phaân trao röôøn coät, voâi chaïy chieâu moä nhaân duyeân, coâng vieäc chöa ñeán moät nöûa thì Toân giaû Phoå Teá cuõng thò tòch, caùc hoïc troø v.v... nhôù nghó ñeán Toân giaû Phoå Teá, chöa coù chí nghieân taàm, noái theo khuoân pheùp ñeå laïi maø laøm hoaøn taát coâng vieäc aáy.

Muïc AÅn Vaân Tónh Coâng ghi cheùp veà ñoù raèng: Ñieän Phoå Minh roäng 5 gian xoay maët höôùng Nam, phía sau ñieän laø nôi thuyeát phaùp roäng 5 gian, sau ñoù nöõa laø Ñieän Xaù-lôïi roäng 2 gian. Sau ñoù laïi laø Chaùnh ñieän roäng 3 gian. Phía Ñoâng cuûa Phöông tröôïng laø Ñieän La-haùn roäng 3 gian, phía Taây cuûa Phöông Tröôïng laø Baûng Ñaïi Taïng roäng 3 gian. Töø hai phía Ñoâng Taây cuûa Ñieän Phoå Minh phaân laøm caùc Ñieän traùi phaûi. ÔÛ phía Nam xaây döïng lieân phoøng chuùng Taêng coù saùm sai vôùi Laàu Chuoâng. Choã nhaø kho khoå cuûa Sa-moân, vò trí cuûa taân khaùch thöù lôùp töôøng töï, coät nhaø noái lieàn, haønh lang vöông vít xung quanh, cao thaáp daàn môø toái, chaúng bieát höôùng Ñoâng Taây, phaøm phoøng nhaø coù caû thaûy 262 gian. Töø ñoù trôû veà sau, caùc baäc kheùo gioûi noái tieáp ñôøi ñôøi chaúng thieáu ngöôøi. Nhöng hoaëc môùi ñaàu laøm ñieän Phaät maø chöa laøm ñeán lieân phoøng Taêng chuùng, hoaëc xaây döïng laàu chuoâng maø khoâng taïo nhaø khaùch, laøm ñeán phía Ñoâng thì phía Taây suïp ñoå, laøm ñeán phía Baéc thì phía Nam hö naùt. Bôûi vì chuøa lôùn neân coâng caùn phaûi to nhieàu. Coâng caùn to nhieàu neân söùc ngöôøi khoâng theå taïo döïng khaép maø chaép noái. Beøn khieán Ñaïi Toøng laâm cuûa moät nöôùc nhaø nhö nhaø hoang troáng. Muøa Xuaân naêm Nhaâm Thìn (1472) thuoäc nieân hieäu Thaønh Hoùa (1465-1488) thôøi nhaø Minh, Ñaïi Phi Ñieän Haï cuûa vua Hieán Toâng truyeàn yù chæ ñeán Haø Thaønh Phuû Vieän Quaân thaàn Trònh Hieán Toå: “Neáu noùi toâi laø phuï nöõ tieáp thöøa toát laønh cuûa Toå phuï, giuùp Ñaïi

vöông Theá Toå ta sinh nuoâi con Thaùnh chaùu Thaàn, tuy laø Hoaøng Thieân meán giuùp phöông Ñoâng, cuõng chöa haún chaúng phaûi xöa tröôùc gieo troàng goác ñöùc nôi Phaät thöøa vaäy. Töø xöa, töø maãu muoán baûo hoä chaùu cuûa baø, trung thaàn muoán caàu thoï cho ngöôøi aáy, khoâng ai chaúng quy höôùng Tam baûo. Chuøa Coái Nham ôû phöông Ñoâng laø moät ngoâi Ñaïi Giaø lam, ba vò Hoøa thöôïng keá tieáp nhau khai sôn. Ghi kyù veà ba nuùi hai soâng baét ñaàu töø ngaøi Chæ Khoâng, thaät laø choán ñaát phöôùc thoï cuûa nöôùc nhaø oâng vaäy. Vaû laïi nghe raèng neàn taûng xaây döïng khoâng ñöôïc beàn chaéc. Ñieän nhaø theàm caáp ñöôïc laøm baèng ñaù taïp, neân taïo döïng chöa ñöôïc bao laâu maø nhaø cöûa ñaõ laõo suy. Nay muoán cöûa caùc khoâng söûa ñoåi veát xöa, saân ñình tröø choã daáu veát cuõ thaûy ñeàu ñoåi thay ñaù chín. Tính veà coâng khoaù thì gaáp boäi so vôùi luùc môùi taïo döïng neân. OÂng neân duøng söùc giuùp ta toaïi ñöôïc nguyeän lôùn”. Hieån Toå ñaùp raèng: “ôû ñôøi ñeàu noùi: tieáp noái taïo döïng laïi khoù khaên hôn taïo döïng môùi ñaàu, cuûa caûi vaät thöïc tuy nhieàu, giaû söû khoâng coù ñöôïc ngöôøi thì khoâng theå thaønh töïu. Nay truù trì chuøa Chaùnh Döông laø Sa-moân Xöû An laø ngöôøi caàn maãn thoâng ñaït, taøi naêng kheùo toát lo lieäu coâng vieäc kòp vaäy, coù theå xöùng hôïp vôùi yù chæ”. Beøn dôøi ñoåi Sa-moân Xöû An ñeán ôû chuøa Coái Nham, moïi chi phí cuûa caûi vaät thöïc, noäi nhu chuyeân troâng coi tuøy ñieàu gì thieáu maø cung caáp ñeå giuùp ñoù duøng. Phuû Vòeân Quaân cuõng doác cuûa caûi tích chöùa rieâng ñeå cuùng vaøo söï khuyeát thieáu. Sa-moân Xöû An taâu trình chieâu moä keû Taêng ngöôøi Tuïc töï nguyeän tính coâng ñeå thöôûng ngaøy laøm, coù hôn vaïn tay thôï chaúng ñoác thuùc maø töï khuyeân. Baét ñaàu töø ngaøy... thaùng... naêm... ñoù, traûi qua 13 thaùng maø baùo caùo coâng vieäc hoaøn thaønh. Ñieän Ñöôøng phoøng nhaø laàu caùc khoâng caùi gì chaúng söûa ñoåi, lan can töôøng vaùch roäng heïp ñeàu theâm bôùt, maø phoøng nhaø cöûa soå cöûa naùch caøng taïo thaønh thoâng suoát, giaët röûa Ñan hoaïch caøng laøm neân vaên veõ ngôøi saùng. Chuøa cuõ hôn naêm naêm suïp ñoå, boãng moät ngaøy bieán thaønh Baûo saùt môùi ñeïp (... löôïc bôùt)

Trieàu Tieân, Chaùnh Toå Tuyeân Hoaøng Ñeá (naêm nhaâm Tyù) naêm thöù

16 (töùc naêm khoan chaùnh thöù tö?) ban taëng theâm ngaøi Chæ Khoâng phaùp hieäu Giaùo Chæ laø:

“Tieáp söï truyeàn thöøa ñôøi thöù 18 cuûa Ca-dieáp laø Toân giaû Ñeà-naïp- baït-ñaø, Thieàn Hieàn hieäu laø Chæ Khoâng, taëng theâm laø:

*Môû Toâng giaûng Giaùo Muoân haïnh vieân dung Saùu ñoä nghieâm tònh Tam muoäi trôøi Taây*

Ñaïi Phaùp sö toå thöù nhaát ôû Ñoâng Ñoä vaäy”

# TRUYEÄN PHAÏM TAÊNG TOÛA NAM NHÖÔÏNG KEÁT

(Coå Tuù Truùc Laïi Lyù Nhaät Hoa tröôùc thuaät, Luïc Nghieân Trai buùt kyù Quyeån hai).

Ngaøy muøng 9 thaùng 9 naêm Giaùp Tyù (1624) nieân hieäu Thieân

Khaûi

(1624) thuoäc nieân hieäu Thieân Khaûi (1621-1628) thôøi nhaø Minh,

ñoàng boïn ngu coâng thò ngöï leân thaùp Chaân Nhö, xuoáng leã baùi moä Ñaïi Sö Tröôøng Thuyû, taém nöôùc gieáng tuyeát, gaëp ñöïôc vò phaïm taêng teân laø Toûa- Nam-nhöôïng-keát, töôùng maïo maét saâu raâu mòn, kheùo gioûi veà Haùn aâm (tieáng Trung Hoa). Cuøng ngoài giaây laâu, nhaân hoûi veà nguyeân do töø Taây Vöùc ñeán ñaây. Phaïm Taêng Toûa-Nam-nhöôïng-keát beøn laáy töø trong tay aùo ra moät thieân chæ baøy nhöõng veát tích nguyeân do giaãm traûi ñeán ñaây. Nay ghi luïc vaøo ñaây ñeå ñaày ñuû töø phöông xa ñeán tham taàm troâng xem vaäy.

Phía Ñoâng nöôùc Thieân Truùc (AÁn Ñoä) ôû Taây Vöùc coù moät nöôùc teân Chuû Hoaït, gaàn ñaây goïi laø Cao Xöông, coù caû thaûy 20 tuï laïc, thaønh quaùch cao 12 tröôïng, chu vi vuoâng troøn ñeán traêm daëm, boán cöûa ba taàng, boán goùc coù 12 Toát ñoå ba (ngoâi thaùp), hai laàu vaên voõ cao 25 tröôïng. Laàu Roàng gaùc Phuïng coù tôùi 1200 toøa, chuøa chieàn danh tieáng vieän sôû lôùn lao coù caû traêm ngoâi, ngöôøi vaät oai huøng kyø ñaëc, coù laém nhieàu thaéng tích, caùch Taây Vöùc khoaûng traêm daëm coù ngoâi chuøa Ñaïi thöøa coù toân töôïng ñöùng cao 15 tröôïng toùc ñoû maët xanh tay caàm naém chaøy nhieáp phuïc ma, Nôi ñaïi ñieän toân töôïng Phaät naèm daøi 16 tröôïng ñaép Y Ca Sa saéc ñoû, coù toân töôïng Ñöùc Phaät baèng ñaù ngoïc, bình taám saéc xanh löu ly cao 3 thöôùc, chu vi 3 thöôùc 5 taác. Beân taû caùch khoaûng 10 daëm coù moät chuøa Tieåu thöøa, phía trong phuïng thôø coát raêng Ñöùc Phaät lôùn 5 taác, coát raêng Luaân Vöông lôùn 3 taác, coù bình baùt baèng saét maøu ñen ñöïng ñaày 7 thaêng. Ñoù laø di tích cuûa Ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng vaäy. Veà phaùi höõu caùch khoûang 20 daëm coù chuøa Ñaùp- laït-phaùp-taïng töùc laø nôi Phaïm Taêng Toûa-Nam-nhöôïng-keát xuaát gia. Chuøa ñoù voán do Cam loä Phaïm Vöông saùng laäp trong thôøi Chu Thieân Nguyeân, goàm moät chuøa ba vieän, laàu caùc baûy lôùp, beân trong coù Ñaøn Chö Thieân Chö Phaät giaûng Phaùp. Trong Ñaøn coù ñeå laïi ba vieân xaù-lôïi saéc maøu vaøng tía vaø moät caùi hoäp cuùng döôøng coát raêng cuûa Ñöùc Phaät lôùn moät taác roäng taùm phaân saéc maøu vaøng thöôøng toûa saùng. Phía sau laø laàu Laâm Saùm Baù cuùng döôøng Ñöùc Phaät moät caây choåi queùt laøm baèng coû Ca xaù daøi ba thöôùc lôùn troøn baûy taác. Caùn choåi ñöôïc trang söùc baèng caùc vaät baùu taïp, hoäp ngoïc ñaù ñöïng ñaày. Phía sau laïi laø Ñieän Kieán Phaùp Vöông, ñaøi thuyeát phaùp. Vua nöôùc Cao Xöông teân Cuùc Vaên Ñaù Sam ban phong moät cao taêng voâ thöôïng phaùp vöông hieäu laø Vieân Thoâng Chí Thaéng

Phaät. Vieân Thoâng Chí Thaéng Phaät hoùa ñoä ñöôïc ñeä töû laø Ma-haùt-baûo-lôïi, Ma-haùt-baûo-lôïi chaùnh laø thaày cuûa Phaïm taêng Toûa-Nam-nhöôïng-keát, khi coøn taïi theá tuïc laø ôû taïi cung ngöï ñoâ cung, laø di taâm cuûa ngöôøi em thöù baûy cuûa vua Cao Xöông teân laø Baù Lôïi Khaûi. Bôûi nhaøm chaùn thaân hình vöông cung giaû huyeån coù, vui thích quaû vò Boà-ñeà Voâ thöôïng, beøn xaû boû lôïi thaät tu taäp thieàn ñònh, chæ baøy chieán löôïc.

Theo höôùng Ñoâng ñi hôn 9 vaïn daëm môùi ñeán Ñaïi Minh, ñôøi tröôùc coù vò hoøa thöôïng teân laø Ban-ñích-ñaùp-toå thò tòch taïi Ñoâng Ñoä (Trung Hoa) töùc laø quoác sö cuûa hoaøng ñeá thaønh hoùa. (coù phaûi laø Hieán Toâng

-Chu Kieán Thaêm 1465-1488 thôøi nhaø Minh?). Phaïm taêng Toûa-Nam- nhöôïng-keát kieàu thaønh meán moä phong hoùa vaø khaâm troïng tieân ñöùc neân phaùt taâm keát baïn cuøng naêm ngöôøi cuøng ñi, môùi ñaàu ñeán leã baùi ôû ñaøi chöùng ñaïo taïi nuùi tuyeát, ñaøi thuyeát phaùp taïi nuùi Linh Thöùu. Töø thaønh Vöông Xaù ñi qua vaøo cung Maïc-ñoä-ñaït, daâng teân Laõnh Vaên baøy ghi thö baûo ñaûm, teân naêm vò Taêng:

1. Toûa-Nam-luïc-truùc.
2. Toûa-Nam-kieân-toûa.
3. Thieån-döông - Nam-khaùc.
4. Ñoaù-nhi-chæ-xaùm-phaùt-traïm.
5. Toûa-Nam-nhöôïng-keát.

Theo höôùng Ñoâng qua soâng Vieät Xoâ, soâng aáy cuøng chung moät nguoàn vôùi ao A-naäu-ñaït, laàn löôït traûi qua nöôùc Gia-söùc-kieán thay ñoåi Ñieäp thö baûo ñaûm, döøng laïi moät thaùng môùi ñi tieáp qua nöôùc Khaùc Haõng, laïi ñi theâm moät thaùng ñeán thaønh cung ngöï. Daân chuùng ôû ñoù saéc ñen phaàn nhieàu taäp taønh theo Baø-la-moân chuûng. Laïi ñi 3000 daëm qua thaønh Baïch Thuyû, ôû ñoù coù nhieàu ngoaïi ñaïo huyeån thuaät, khoâng kính troïng chö taêng. Laïi theo höôùng Ñoâng, ñi naêm ngaøn daëm qua thaønh Ñaùt-la-tö. Ngöôøi xöù ñoù troøng maét troøn maët ñen, toùc ngaén raâu daøi, phaàn nhieàu taäp hoïc theo phaùp Tieåu thöøa. Nuùi ôû ñoù saûn sinh ra caùc traân baùu. Döøng ôû laïi ba thaùng roài theo höôùng Ñoâng ñi ñeàn nöôùc Yeát-xöông-na, thay ñoåi Ñieäp hö baûo ñaûm. Döøng ôû laïi 10 thaùng, daân chuùng ôû ñoù raát kính troïng Tam baûo, moïi vaät laém nhieàu, haït luùa thoùc lôùn daøi caû taác. Laïi Theo höôùng Ñoâng ñi 3000 daëm ñeán nuùi Thoâng Laõnh, nuùi aáy cao vôïi hieåm nguy, coù khai thaùc nhöng ñeán nay baêng vaån chaúng tan, ngöng ñoïng lan traøn tieáp lieàn vôùi söông trôøi, ngöûa troâng nhìn thaáy boùng khoâng ngaên meù lieác xem, beân caïnh ñoù coù nuùi baêng ñoå vôõ ngoån ngang beân caïnh ñöôøng cao ñeán traêm tröôïng, roäng... thöôùc, do ñoù phaûi ñi ñöôøng taéc hieåm nguy giaãm traûi moïi gian nan caûn trôû. Laïi theâm baêng tuyeát bay loaïn taïp khoâng ngaên noåi

laïnh run, luùc saép muoán nguû aên khoâng coù nôi khoâ raùo, chæ phaûi treo choõ maø ñun naáu, naèm nguû treân baêng, khoå khoâng theå noùi heát, suoát 7 ngaøy môùi ra khoûi, laïi theo höôùng Ñoâng Nam gaàn ñeán nöôùc Ñaëc Giaø, nghe noùi ôû nöôùc ñoù laém naéng noùng, baáy giôø thôøi tieát ñang thaùng möôøi maø naéng noùng nhö thaùng 8 ôû nöôùc khaùc, khoâng theå ñi tieáp tôùi. Nhaân theo höôùng Ñoâng Baéc ñi ñeán Vieän Maõ Nghæ, laø nôi xöa kia khi Ñöùc Phaät coøn taïi theá sai baûo A Nan ñeán giaùo hoùa, goïi ñoù laø xöù Nhaân Quaû. Döøng laïi ôû ñoù moät naêm ñeå ñieàu döôõng veát thöông laïnh coùng, ñeán luùc hoaøn toaøn laønh haún môùi ñi, hai chaân Toûa-Nam-nhöôïng-keát bò thöông. . . Treân ñaàu goái hieän coøn veát theïo coù theå nghieäm chöùng.

Laïi theo höôùng Ñoâng ñi qua soâng Khaéc Giaø, töùc laø soâng Haèng, soâng aáy roäng tôùi traêm tröôïng, soùng nöôùc xanh bieác troâng nhìn ñeán ñaùy, ñaù taïp hieän baøy, hai beân bôø coû laï laém nhieàu, caây coái toát töôi muøi höông khaùc laï. Ñi qua moät thaùng laø tôùi nöôùc Baïc-luïc-ca, xöù ñoù coøn goïi teân laø caùt nhoû ñuøn ñoáng, vua nöôùc ñoù teân laø Baéc Ña, ñoâ thaønh to lôùn, ngöôøi vaät nhoùm tuï Ñoâng nhieàu, chæ coù moät ngoâi chuøa teân laø A-xaø-lyù-nhi, chuøa ñoù thoaùng roäng, taêng chuùng Ñoâng nhieàu, chuyeân taäp hoïc thuyeàn ñònh, phaàn nhi ñi ñeán Thieân Truùc. Laïi theo höôùng Ñoâng ñi 3000 daëm, qua nöôùc Khuaát Chi, vua hieäu laø Maät-vaên-cuùc-ña, cung ñieän chænh teà daân chuùng Nam nöõ ñeàu saéc ñoû, raát kính troïng Tam baûo, coù nhieàu huyeån thuaät, aên duøng caùc vaät hoa myõ, y phuïc vaän maëc tinh saïch, söû duïng baèng tieàn vaøng baïc. Döøng ôû taïi ñoù moät naêm roài laïi theo höôùng Ñoâng ñi qua nöôùc A- kyø-ni. Nöôùc ñoù coù nhieàu nuùi khoaùng baïc nuùi khoaùng vaøng cao ñeán traêm tröôïng, khí saùng bay vaït saùng ngôøi khoâng theå noùi heát töôùng traïng, giaëc cöôùp laém nhieàu, ngöôøi xöù ñoù raát hung aùc, gieát haïi thaûm thöông khoâng kieân kî.

Laïi theo höôùng Ñoâng ñi ngaøn daëm laø ñeán nöôùc Coå Cao Xöông, tröôùc kia vua cao Xöông coù moät ngöôøi em gaùi bò vua nöôùc chuû hoaït baét laáy ñi, cuõng teân laø nöôùc Cao Xöông. Nöôùc Coå Cao Xöông cuõng coøn coù teân laø nöôùc Y Ngoâ, ngöôøi vaät xöù ñoù thanh tuù. Töông truyeàn ñoù laø xöù xöa kia Tam taïng Phaùp sö Huyeàn Trang ñeán hoùa ñaïo, baáy giôø coù moät vò Sa-moân ngöôøi Haùn (Trung Hoa) döøng ôû taïi ñoù. Laïi theo höôùng Ñoâng ñi 3000 daëm ñeán soâng Löu Sa töùc laø nôi ñaù vuïn caùt vaøng ñuøn ñoáng, roäng 800 daëm, treân khoâng chim bay döôùi khoâng thuù chaïy, ñaát xöù ñoù tìm kieám khoâng ra nöôùc, khoâng caây coû, un ñuøn gioù noùng löûa ñoát, quyû ma tung hoaønh, suoát 10 ngaøy môùi ra khoûi, ñeán suoái Daõ Maõ döøng nghó ñeå laáy nöôùc. Taïi ñoù coù moät ngoâi chuøa lôùn teân laø Loâi AÂm, phía sau coù moät hang ñoäng teân laø Bích Baù Quaät, laø nôi xöa kia khi ñöùc Nhö Lai coøn taïi

theá nhieáp phuïc ngoaïi ñaïo, hoùa trò roàng löûa. Döøng ôû taïi ñoù moät thaùng, laïi theo höôùng Ñoâng ñi ngaøn daëm ñeán 5 ñoàn löûa. Töø ñoàn löûa phía Taây ñi ñeán coù moät nuùi, vua laø sau 5 mô maøng thay ñoåi teân laø Vöông Luaân boác, döôùi nuùi coù doøng suoái roäng hôn moät tröôïng trong suoát saïch ñeïp, coù Ñaït quan troâng xem gìn giöõ. Phaøm choã coù nöôùc thì baùo cho vua bieát. Vua thaáy 5 vò Taêng trong loøng sinh khôûi raát vui möøng giöõ laïi vaøi ngaøy, caáp cho moät phong thö gôûi ñeán vua ñoàn löûa phía Ñoâng, coù söù giaû daãn ra bieân giôùi, chæ baøy ñöôøng ñi taéc, trao cho daõy da ñöïng ñaày nöôùc, ñöôøng ñoù thuaàn laø moät baõi caùt meânh moâng. Khoâng coù loái ñi, chæ troâng men theo phaãn coát ngöïa, laáy ñoù laøm höôùng tieán tôùi, hoå lang laén nhieàu, ñi maát 5 ngaøy môùi ñeán ñoàn löûa phía Ñoâng, töø xa troâng thaáy treân nuùi töôøng thaønh chæ coù moät cöûa, ñoái dieän lieät baøy khí giôùi goâng cuøm cung teân gìn giöõ. Töø xa, caùc quan troâng nhìn thaáy 5 vò Taêng môùi caàn muoán baén teân, beøn gaáp goïi coù thö cuûa vua ôû ñoàn löûa phía Taây, troâng thaáy thö môùi höùa cho tieán tôùi, nhoû nhieäm noùi baøy nhöõng vieäc töø phöông Taây ñeán vua ôû ñoù cuõng raát vui möøng, döøng ôû laïi moät thaùng, roài trao löông thöïc ngoït ngon, chæ loái ñöôøng ñi theo Haï Dieän Thích, ñoù laø ranh giôùi cuûa Taây Phieân, teân goïi laø tieåu Taây thieân. Xöa kia, ñöùc Nhö Lai truyeàn phaùp ôû ñoù, goïi laø OÂ Tö Taïng, maët ñaát xöù ñoù thoaùng roäng, laø nôi boán nhaø Ñaïi vöông phuïng cuùng, xuaát hieän nhieàu baät Cao Taêng. Trong Ñaïi Ñieän lieät baøy caùc phaùp traïng coù tôùi 500 trang. Coù Phaät töû Phaùp Vöông Lieân Hoa Thöôïng Sö truyeàn phieân kinh, phieân chuù ræ ra Phaät vaøng, coát ñaûnh ngöôøi coù vaøi haït chaâu. Töông truyeàn xöa kia Haùn Ban Ñònh Xa vöôït ñeán ôû ñoù, traán ñònh Taây Vöùc. Nôi boån trieàu Löu Maõ Ñaïi Giaùm chinh chieán phöông Taây vaøo ñòa giôùi. Khí tieát ôû ñoù raát laïnh. Tham leã Lieân Hoa Thöôïng sö xong, nghæ ôû laïi ñoù 2 naêm, ñeán luùc saép ñi, caáp cho phong thö, xa ñeán chuøa La Haàu ôû nuùi Nguõ Ñaøi-Haàu Phaùp Vöông töôùc lai.

Laïi theo höôùng Ñoâng ñeán aûi Ngoïc Moân, coù nuùi khoâng cöûa aûi,

coù moät ñöôøng soâng Hoà Loâ treân roäng döôùi heïp, nöôùc chaûy soùng doài raát nhanh, saâu thaúm khoâng theå vöôïc qua. ÔÛ bôø phía Taây coù nhieàu röøng caây ngoâ ñoàng. Töø Thaïc Ñaïi laøm beø maø ñeán, töø treân hôi ñeán höôùng Ñoâng Baéc. Ñi theo höôùng Ñoâng Nam khoaûng 70 daëm laø ñöôøng lôùn Ngoïc Moân, caùc Phong Vöông ñeán trieàu coáng ñeàu ñi do con ñöôøng naøy, theo chuøa Bænh Linh ôû Maân Chaâu, chuøa Hoàng Hoa ôû Nhaõ Chaâu moät ñöôøng ôû phía Taây nuùi maø laïi, leân choã Phaùp Vöông chuøa La Haàu ôû nuùi Nguõ Ñaøi. Döøng ôû taïi ñoù 2 naêm, gaêp Khaâm sai Ngöï maõ giaùm Thaùi giaùm Löu Nhuaän ñoùng ôû nuùi daãn 5 vò Taêng ñeán ôû chuøa Song laâm taïi Baéc Kinh.

Ñeán ngaøy 15 thaùng 5 naêm Vaïn Lòch thöù 30 (162) thôøi nhaø Minh,

môùi vaâng phuïng meänh leänh cuûa Minh Tuùc Hoaøng Thaùi Haäu neân ñeán ôû am Vaïn Thoï trì chuù 3 naêm. Coù phieân kinh saûnh thaùi giaùm Tröông Quyù daãn taáu “Vaïn Tueá Gia”, ban baûo ñeán ôû chuøa Song Laâm thieát laäp trai ñaøn teá ñoä coõi aâm suoát 49 ngaøy ñeâm, ban taëng y tía muõ baùu, baûo Taêng Kinh saûnh troâng coi Ñaøn Trung Quyù, laïi ban taëng y deät kim thieàn 14 ñoaïn vaøng, 8 boä hoäp thöùc aên, göûi cho chuøa Ñaïi- Naêng- Nhaân, bôûi vì ñôøi tröôùc toå sö Ban-tích-ñaùp trong khoaûng nieân hieäu Thaønh Hoùa (1465-1488) thôøi nhaø Minh ban taëng Phaùp vöông Baûo Vieäân vaäy.

Trong naêm vò Taêng Sa-moân Ñoaù-nhi-chæ-saùm-phaùt-traïm thò tòch taïi ñaûnh Thieân Taùt nuùi Nguõ Ñaøi, Sa-moân Trieån-döông-Nam-khaùt thò tòch taïi chuøa Song Laâm. Hai vò Taêng coøn laïi, 1 vò ôû aûi Sôn Haûi, 1 vò ôû Haéc Vaân. Coøn Phaïm Taêng Toûa-Nam-nhöôïng-keát meán moä ñeán nôi roø ræ moät toân töôïng Quan Theá AÂm, trieàu Nam Haûi Thieân Thai, thieát trai cuùng döôøng 3000vò Taêng ñaõ hoaøn maõn, ñöôïc gaëp Naïp Xuyeân ñoàng ñi ñeán Gia Hoaùn, Teå Quan cö só troâng thaáy thöông luoân qua laïi; nguyeân do toâng tích, caûm thuaät ñaïi khaùi nhö vaäy.

# VAÊN BIA BAØ LA-MOÂN TAÊNG CHAÙNH ÔÛ NAM THIEÂN TRUÙC.

Vaên Bia Baø-la-moân Taêng Chaùnh ôû Nam Thieân Truùc vaø lôøi Töïa. AÙnh maët trôøi Phaät laën ôû Taây, di phong thoåi toûa ñeán phöông Ñoâng,

nhöõng baäc Boà-taùt Thaäp ñòa truù Boà-ñeà maø gieo raõi hình boùng, caùc haøng A La-haùn eùp cô duyeân maø dieãn hoùa. Do vaäy, aùo chæ chaân nhö khaùc vôùi naêm xöù Thieân Truùc maø cuøng dung thoâng, thaät töôùng vieân aâm ñoàng taùm boä maø ñeàu bieåu hieän. Neáu thaáu ñaït saâu xa ñeán Phaùp töôùng, thoâng raønh cöïc toâng, nghieân taàm thaát giaùo chi phaàn Khoâng, Höõu caû hai ñeàu maát, du hyù vôùi 6 phaùp thaàn thoâng, chaân giaû ñeàu chieáu roõ, ngöôøi nhö theá laø taêng só vaäy.

Sa-moân Taêng Chaùnh huùy laø Boà-ñeà-tieân-na, voán doøng hoï Baø-la- trì thuoäc chuûng toäc Baø-la-moân, 16 nöôùc caûnh moä cao nghóa cuûa ngaøi 96 chuûng toäc moä ngöôõng anh huy cuûa ngaøi, chæ vì coõi nöôùc caùch xa, söû truyeàn khuyeát thieáu, phong tuïc pheùp taéc cuûa queâ ngaøi khoù coù theå deät keát heát lôøi. Ngaøi laø baäc thaàn tình traàm laéng, phong khí saùng thoâng. Linh ñaøi coù theå kính ngöôõng maø khoâng theå leùn nhìn, bieån trí coù theå roùt vaøo maø khoâng theå ruùt ra, noái tieáp anh phaïm cuûa Chi Saám, ñuoåi theo daät quyû cuûa Theá Cao, ñaïp nuùi tuyeát maø ñöa aûnh tôùi, laëng bieån maây maø bay oai nghi, xung maïo hieåm nguy xa ñeán xöù Ñaïi Ñöôøng (Trung Hoa). Keû taêng ngöôøi tuïc ngöôõng moä uy ñöùc cuûa ngaøi suøng kính raát laém. Baáy giôø Thaùnh Trieàu (tieàn ñöôøng) thoâng haûo, sai phaùi caùc söù giaû Ñan Trò Bó, chaân nhaân Quaûng Thaønh, Sa-moân Lyù Kính laø ngöôøi coù hoïc thöùc raát ngöôõng moä Ñaïo haïnh tieáng taêm cuûa ngaøi caàu muoán thænh môøi ngaøi ñeán phöông Ñoâng (Trung Hoa). Ngaøi caûm kích söï chí thaønh khaån thieát aáy neân khoâng töø choái söï thænh môøi aáy.

Ngaøy 13 thaùng 12 naêm Khai Nguyeân thöù 18 (730) thôøi tieàn Ñöôøng, Ngaøi cuøng caùc ñoàng baïn Laâm AÁp, Sa-moân Phaät Trieät, Sa-moân Taêng Dueä; ngöôøi Trung Hoa theo thuyeàn ñi ñöôøng bieån, ñeán nöõa ñöôøng boãng nhieân gaëp gioù baõo, soùng lôùn, möa ñoå suoát ngaøy môø toái caû baàu trôøi, tính vaän maïng gaàn nhö baém gaén côø hieäu, caùch söï cheát chæ trong phaân taác, caû thuyeàn moïi ngöôøi ñeàu kinh sôï khoâng bieát laøm sao, ngaøi beøn ñoan nhieân kính ngöôõng nhaát taâm nhaát ñònh quaùn phaät, chæ thôøi gian ngaén, gioù laëng soùng ngöøng, moïi ngöôøi ñeàu khen ngôïi söï kyø laï. Ñeán ngaøy 18 thaùng 5 naêm Thieân Bình thöù 8 (?) thôøi tieàn Ñöôøng môùi ñeán Chuùc Töû Ñaïi Teå Phuû, xöa kia, toân giaû Ca-dieáp Ma-ñaèng beøn laïi caùc Sa-moân Phaät ñeà tröøng, La thaäp nhanh qua döøng veát taïi nöôùc Chaán Ñaùn, chöa ñaët chaân ñeán ñòa caûnh Nhaätt vöùc. Tính xa xoâi, baøn khoù nhoïc caùc vò kia coù ñöùc töï quyù, töï

chaúng phaûi ñòa vò vöôït tu thaønh haønh töùc troïn kieáp thì ai coù theå khoå hôïp vôùi aáy ö?

Ñeán ngaøy moàng 8 thaùng 8 naêm ñoù thì ñeán trò haï nöôùc Nhieáp Taân, Sa- moân Taêng Chaùnh tröôùc ñoù laø Ñaïi Ñöùc Haïnh Cô laø baäc ñuoác trí ñeøn taâm, ñònh ngöng nöôùc yù, quaït phong hoùa ñaát laønh nôi ñaát Kham Nhaãn, vieãn baøy phaùp dieäu trong thôøi maït phaùt, nghe Taêng Chaùnh ñeán maø thieát baøy nghi leã, khen ngôïi chöa töøng coù. Daät Yeân vöông oâm choåi queùt ôû Quaùch Ngoâó, Maâu Baù vui veû ngaû nghieâng giaøy vôùi Vöông Saùn. Chuû khaùch cuøng ra maét nhau nhö xöa tröôùc cuøng vieát, toùc baïc nhö môùi, nghieâng loïng nhö cuõ, do ñoù maø thaáy vaäy. Môùi caên daën cuøng ñoàng baïn xuaát gia raèng: “phaùp voán khoâng nhö vaäy, nay cuõng khoâng dieät, cöùu tuy chaát cuûa phoù hoùa che daáu ôû soâng laâm, nhöng theå cuûa phaùp thaân traûi aûnh khaép sa giôùi. Trong kinh noùi raèng: “ñoái vôùi ngöôøi ñaùng duøng thaân hình Baø-la-moân maø ñöôïc ñoä thoaùt, lieàn hieän thaân hình Baø-la-moân maø vì hoï noùi phaùp” laø aáy vaäy. Töø khi môû mang trôû laïi vì thôøi gian traûi qua caû traêm vò vua coù caû vaïn naêm chöa coù thoâng höõu phaïm anh. Thaùnh chuûng ôû AÁn Ñoä, theàm thang leân nuùi ghe thuyeàn vöôït bieån hoaèng hoùa thaùnh trieàu, vaø nay Thaùnh Ñöùc laøm maø ngöôøi khaùc ñeán. Thôøi vaän xöông minh phaùt khôûi vaø ñaïi hoùa thaïch höng, chaúng chæ caûm bôûi bi nguyeän cuûa chö Phaät, öôùc cuõng do öùng cuûa Thaùnh trieàu suøng phaùp. Chuùng ta ñaõ gaëp thôøi vaän naøy, laïi thaáy ñöôïc ngöôøi ñaây, bôûi moái töï thaønh thaät thieát chæ cuøng ñeán nghinh tieáp”. Khi aáy caùc haøng Ñaïo Tuïc ñua nhau keùo ñeán Ñoâng ñaày thaønh quaùch, tay aùo noái lieàn thaønh maøn che, moà hoâi ñeå tôï möa töôùi, keà vai tieáp goùt, nghinh ñöa vaøo kinh ñoâ. Hoaøng thöôïng raát vui möøng, ban saéc thænh ngaøi ôû chuøa Ñaïi An, cuùng döôøng raát noàng haäu, caùc haøng Coâng Vöông taøi gioûi khoâng ai chaúng toân kính Sa-moân Haïnh Cô; laïi daãn caùc haøng Taêng Tuïc ôû choán kinh ñoâ coù hôn 50 loaïi tröôùc sau hôïp thaønh ba ñôït. Ngaøi chuyeân trì tuïng kinh Hoa nghieâm laáy laøm haïnh nghieäp chính, raát kheùo gioûi veà chuù thuaät, caùc haøng ñeä töû tieáp thöøa taäp hoïc, truyeàn ñaït ñeán ngaøy nay. Ngaøi soáng raát möïc kính caån, haïnh nghieäp giaûn ñôn, möøng giaän khoâng toû veû nôi saéc maët, ngaäm vaên veû aån boùng saùng chaúng ai coù theå löôøng bieát ñöôïc laïn saâu. Phaåm cao leã haäu chaúng theå xoay söï nghó suy cuûa ngaøi, oai nghieâm phaùp lôùn chöa ñuû ñeå sôï taâm ngaøi, aùnh saùng tuy hoøa cuøng theá tuïc maø theå chaúng nhieãm oâ, buïi traàn tuy ñoàng vôùi taâm maø chaúng theå löôøng bieát ñöôïc chaân thaät nôi ngaøi.

Ñeán naêm Thieân Bình Thaéng Baûo thöù 2 (?), ngaøi coù saéc chieáu ñöôïc

phong suøng laøm Taêng Chaùnh. Ñaïi phaùt do ñoù maø ñöôïc tieáp noái thaïnh höng, quaàn sinh vì vaäy maø xoay taâm quy höôùng. Tuy veát ñaïo chöa hieän

baøy ngôøi saùng maø nhöõng baäc taøi gioûi ôû ñöông thôøi ñeàu cho laø ngaøi ñaõ böôùc leân Thaùnh quaû. Chæ bôûi ngoøi ñeâm dôøi ñoåi, haïnh nghieäp ôû choán Dieâm Phuø rôi ruïng, vaøo nöûa ñeâm 25 thaùng 2 naêm Canh Tyù töùc naêm Thieân Bình Baûo Töï thöø 4 (?) ngaøi chaép tay xoay maët veà höôùng Taây, ngoân töø saéc maïo khoâng bieán ñoåi, nhö vaøo caûnh thieàn ñònh an laïc, ngaøi ñieàm nhieân thò tòch, thöôûng thoï 57 tuoåi. qua ngaøy moàng 2 thaùng 3 naêm ñoù, cöû haønh leã traø tyø taïi röøng Höõu Boäc Xaï, nuùi Ñaêng Myõ.

Luùc saép tòch, ngaøi baûo vôùi caùc ñeä töû raèng: “toâi thöôøng quaùn taùnh thanh tònh, ñaëc thaân töï taùnh maø coøn toân troïng Ñöùc Phaät A-di-ñaø, kính ngöôõng Boà-taùt Quaùn Theá AÂm, caùc oâng neân trích laáy y vaät trong kho taøng cuûa Toâi phuïng taïo tònh ñoä cuûa Phaät A-di-ñaø”. Ngaøi laïi baûo: “ngaøy coøn soáng, toâi vì khaép boán aân phuïng taïo toân töôïng Boà-taùt Nhö YÙ Luaân, maø taâm nguyeän coøn muoán tu taïo toân töôïng 8 vò Boà-taùt baøy ngoài quanh toân töïông aáy nhöng vì voâ thöôøng caáp baùch, öôùc nguyeän aáy chöa thaønh. Caùc oâng chôù queân truø lieäu xöa tröôùc, neân cuøng hoã trôï ñeå coâng vieäc ñöôïc hoaøn taát. ” Caùc ñeä töû kính phuïng tuaân vaâng di chæ cuûa ngaøi tu taïo hoaøn taát 8 toân töôïng, maø caûm caây caàu goã ñaõ ngaõ gaõy, sôï ñöùc aâm vónh döùt. Do vì lôõ phaùt Thaàn coâng suøng kính khuoân phepù toát, chaúng nhö dieäu töôïng hieän taïi nôi ñaây. Löu truyeàn di aûnh cho ñôøi sau môùi taïo thaønh hình töôïng. Tuy taøi chì khuoân pheùp toát laønh cuøng ngöôøi aáy ñaõ qua ñi, maø thöïc chaát khoâng khí ñeïp xinh cuøng toân töôïng nghieâm trang aáy vaãn nhö ngaøi hieän coøn, beøn baûo Du Taøi laøm baøi taùn thaùn tuôïng.

***Baøi 1***

***Baøi 2***

*“Chí töôïng khoâng saéc Ñaïi ñaïo khoâng danh Traïm nhieân thöôøng truù Chaúng dieät chaúng sinh Tuøy cô caáp daãn*

*ÖÙng vaät hieän hình Phaùt huy chaùnh giaùo Nhö hang voïng tieáng”*

*“Ñaïo chaúng töï hoaèng Hoaèng do Taïi Trieát Quen cuøng Phaùp Vöông Haûi noäi tieät döùt*

*Tieáp voõ ngöôøi khaùc Lieàn vai anh kieät*

***Baøi 3***

***Baøi 4***

***Baøi 5***

***Baøi 6***

*Chæ xieån töø huaán Ñuoác teä thaáu suoát ”*

*“Nhaân coù La-haùn*

*Thaät ñaùng Taêng Chaùnh Meán ñaïo kính Phaùp Queân thaân boû maïng Ñöùc laønh caøng meán Hoùa maøu raát thaïnh Boán chuùng tröø hoaëc Nhaát thöøa chöùng ñaéc”.*

*“Ñöùc haün coù loaïi Ñaïo chaúng rieâng baøy Thong thaû Haïnh Cô Ngaàm taùn Dieäu Ñieån Môû khaùch Thaùnh ta Khen laøm caùc thieän Raát möïc thaønh kính Vöôït haún chæ chuû”.*

*“Laø phaùp sinh dieät Caùc haønh voâ thöôøng Trieát nhaân heát cuûi Löûa dôøi saùng maát Moät mai quy tòch*

*Muoân ñôøi theâm thöông Ñaïo baïn truyeàn phaùp Maát maùt thuyeàn beø”*

*“Giaáu nuùi deã nhanh Doø soâng khoù döùt Kính ñöùc traû aân Trôøi cao chaúng cuøng U thaàn sao gôûi*

*Taû töôïng caàu phöôùc Khaép cuøng voâ bieân*

*Roäng toûa caùc loaøi”*

Ngaøy 21 thaùng 4 naêm Thaàn Hoä Caûnh Vaân thöù 4 (?) Ñeä töû nhaäp thaát ñöôïc truyeàn ñaêng truù vò cuûa Baø-la-moân Taêng Chaùnh (Boà-ñeà-tieân- na) hieäu Tu Vinh.